

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO Ufficio Idrologia e dighe			AUTONOME PROVINZ BOZEN Amt für Hydrologie und Stauanlagen	
1.4 DIGHE	PIANO PROVINCIALE DI PROTEZIONE CIVILE		LANDESZIVIL- SCHUTZPLAN	1.4 STAUANLAGEN
<h1>Piano di emergenza diga</h1> <h2>Scheda di gestione dell'emergenza</h2> <h1>Notfallplan Stauanlage</h1> <h2>Datenblatt Notfallmanagement</h2>				
Diga:		N. archivio /Archiv Nr.		Staumauer:
Fortezza		387A		Franzenfeste
Comune Concessionario Gestore	FORTEZZA ALPERIA Greenpower ALPERIA Greenpower	Gemeinde Konzessionär Betreiber	FRANZENFESTE ALPERIA Greenpower ALPERIA Greenpower	
Redazione / Abfassung			Approvazione / Genehmigung	
Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige Agenzia per la Protezione civile Ufficio Idrologia e dighe Autonome Provinz Bozen – Südtirol Agentur für Bevölkerungsschutz Amt für Hydrologie und Stauanlagen Il direttore d'Ufficio Der Amtsdirektor <small>sottoscritto con firma digitale unterzeichnet mit digitaler Unterschrift</small>			Provincia autonoma di Bolzano - Alto Adige (in conformità alla deliberazione della Giunta provinciale n. 610 del 18/07/2023) Autonome Provinz Bozen - Südtirol (gemäß Beschluss der Landesregierung vom 18/07/2023, Nr. 610) L'Assessore per la Protezione civile Der Landesrat für Bevölkerungsschutz <small>sottoscritto con firma digitale unterzeichnet mit digitaler Unterschrift</small>	
1	Elaborazione - Erstellung	30.06.2023	ML	RD
Versione Version	Note Bemerkungen	Data/Datum	Redatto da Erstellt von	Controllato da Überprüft von

**INDICE – INHALTSVERZEICHNIS**

D	GESTIONE EMERGENZA	1
D	NOTFALLMANAGEMENT	1
D.1	Numeri utili e di emergenza	1
D.1	Nützliche Nummern für den Notfall.....	1
D.2	Elementi esposti	1
D.2	Betroffene Elemente.....	1
D.2.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	1
D.2.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	1
D.2.2	RISCHIO DIGA	2
D.2.2	RISIKO STAUANLAGE.....	2
D.3	Strutture operative comunali.....	5
D.3	Operative Strukturen auf Gemeindeebene.....	5
D.3.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	5
D.3.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	5
D.3.2	RISCHIO DIGA	5
D.3.2	RISIKO STAUANLAGE.....	5
D.4	Aree logistiche specifiche per l'emergenza	13
D.4	Spezifische logistische Bereiche für den Notfall.....	13
D.4.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	13
D.4.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	13
D.4.2	RISCHIO DIGA	22
D.4.2	RISIKO STAUANLAGE.....	22
D.5	Mobilità	39
D.5	Mobilität	39
D.5.1	Soggetti competenti	39
D.5.1	Zuständige Subjekte	39
D.5.2	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	39
D.5.2	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO.....	39
D.5.3	RISCHIO DIGA	48
D.5.3	RISIKO STAUANLAGE.....	48
D.6	Altri servizi ed infrastrutture di rete coinvolte.....	59
D.6	Andere betroffene Dienste und Infrastrukturen	59
D.6.1	RISCHIO IDRAULICO A VALLE.....	59
D.6.1	TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO	59
D.6.2	RISCHIO DIGA	60
D.6.2	RISIKO STAUANLAGE.....	60
D.7	Cartografia	62
D.7	Kartographie	62
D.7.1	Inquadramento generale e delimitazione dello scenario considerato.....	62
D.7.1	Allgemeine Übersicht und Eingrenzung des betrachteten Szenarios.....	62
D.7.2	Elementi esposti, strutture operative, aree logistiche specifiche per l'emergenza, mobilità.	62
D.7.2	Risikobehaftete Elemente, operative Strukturen, spezifische logistische Bereiche für den Notfall, Mobilität.....	62

D.7.3	Scenari di danno - aree di intersezione dell'onda di piena e degli elementi esposti al rischio	62
D.7.3	Schadensszenarien – Überschneidungsflächen der Hochwasserwelle und der risikobehafteten Elemente	62
D.7.4	Sezioni di calcolo utilizzate nei calcoli idraulici dell'onda di piena, corredate da tutti i parametri significativi	62
D.7.4	Schnitte zur hydraulischen Berechnung der Hochwasserwelle, samt Angabe relevanten Parameter	62
D.7.5	Carte operative di intervento finalizzate alla stampa cartacea ed all'utilizzo in campo	63
D.7.5	Einsatzkarten zum Ausdrucken, die zur Anwendung vor Ort bestimmt sind	63



D GESTIONE EMERGENZA

D.1 Numeri utili e di emergenza

La lista dei contatti è fruibile al seguente link:

http://www.provincia.bz.it/hydro/exchange/grandi_dighe/Fortezza-Franzensfeste/Lista_contatti_Fortezza-Kontaktliste_Franzensfeste.pdf



D NOTFALLMANAGEMENT

D.1 Nützliche Nummern für den Notfall

Die Kontaktliste ist unter folgendem Link abrufbar:

D.2 Elementi esposti

D.2.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.2.1.1 Popolazione esposta

Comune	Gemeinde	Anzahl Adressen Numero indirizzi	Einwohner Abitanti				
			Gesamt Totale	< 15	15 - 65	> 65	?
BRESSANONE	BRIXEN	3	0	-	-	-	-
Totale	Gesamt	3	0	0	0	0	0

D.2.1.2 Elementi vulnerabili

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono coinvolti dall'esondazione elementi vulnerabili.

D.2 Betroffene Elemente

D.2.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO

D.2.1.1 Betroffene Personen

D.2.1.2 Vulnerable Elemente

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorgane sind keine vulnerablen Elemente von der Überflutung betroffen.



D.2.1.3 Ponti

D.2.1.3 Brücken

Code	Nome	Name
SS12/61-01	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS49 BISBIS/03	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße
94/1	Fortezza - Aica	Franzensfeste - Aicha
SS49/02	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße
33/2a	Novacella	Neustift
27/0-1	Funes	Villnöss
SS242DIR/01	di Val Gardena e Passo Sella	Grödental und Sellajoch
33/1a	Novacella	Neustift
28/05/2001	Albes	Albeins

D.2.2 RISCHIO DIGA

D.2.2 RISIKO STAUANLAGE

D.2.2.1 Popolazione esposta

D.2.2.1 Betroffene Personen

Comune	Gemeinde	Anzahl Adressen Numero indirizzi	Gesamt Totale	Einwohner Abitanti			
				< 15	15 - 65	> 65	?
Fortezza	Franzenfeste	0	0	0	0	0	0
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	0	0	0	0	0	0
Varna	Vahrn	222	0	616	89	436	91
Bressanone	Brixen	1116	0	4890	701	3193	996
Funes	Villnöss	1	0	0	0	0	0
Velturno	Feldthurns	0	0	0	0	0	0
Chiusa	Klausen	324	0	1252	180	873	199
Villandro	Villanders	6	0	14	1	9	4
Laion	Lajen	20	0	72	15	48	9
Barbiano	Barbian	2	0	3	0	1	2
Ponte Gardena	Waidbruck	21	0	19	2	13	4
Castelrotto	Kastelruth	0	0	0	0	0	0
Renon	Ritten	18	0	14	0	13	1
F.a. Sciliar	V.a. Schlern	0	0	0	0	0	0
Bolzano	Bozen	102	0	602	66	365	171
Totale	Gesamt	1832	0	7482	1054	4951	1477



D.2.2.2 Elementi vulnerabili

D.2.2.2 Vulnerable Elemente

Comune	Gemeinde	Ospedali (letti) Krankenhäuser (Betten)	Distretti sanitari Gesundheitssprengel	Scuole Materne Kindergärten	Scuole Schulen	Case di riposo (letti) Altersheime (Betten)	Industrie a rischio Störfallbetriebe	Cooperative frutticoltori Obstgenossenschaften
Fortezza	Franzenfeste	0	0	0	0	0	0	0
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	0	0	0	0	0	0	0
Varna	Vahrn	0	0	0	1	0	0	1
Bressanone	Brixen	1	0	6	15	2	0	0
Funes	Villnöss	0	0	0	0	0	0	0
Velturno	Feldthurns	0	0	0	0	0	0	0
Chiusa	Klausen	0	1	2	3	1	0	0
Villandro	Villanders	0	0	0	0	0	0	0
Laion	Lajen	0	0	0	0	0	0	0
Barbiano	Barbian	0	0	1	1	0	0	0
Ponte Gardena	Waidbruck	0	0	1	1	0	0	0
Castelrotto	Kastelruth	0	0	0	0	0	0	0
Renon	Ritten	0	0	0	0	0	0	0
F.a. Sciliar	V.a. Schlern	0	0	0	0	0	0	0
Bolzano	Bozen	0	1	4	2	1	0	1
Totale	Gesamt	1	2	14	23	4	0	2

D.2.2.3 Ponti

D.2.2.3 Brücken

Code	Nome	Name
SS12/47	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
33/2a	Novacella	Neustift
SS242/01-1	di Val Gardena e Passo Sella	Grödental und Sellajoch
SS12/35	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
141/1	Chiusa - Gudon	Klausen - Gufidaun
SS12/44	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS242DIR/01	di Val Gardena e Passo Sella	Grödental und Sellajoch
SS12/46	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS49 BISBIS/03	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße
SS12/66	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/25	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/26 b	dell'Abetone e del Brennero	Eggental und Karerpass - Kreisverkehr



SS49/02	della Pusteria	Pustertaler Staatsstraße
SS12/36	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/26 d	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/61-01	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/60	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/24	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/54	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/42	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/33	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/37	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS242/00	di Val Gardena e Passo Sella	Grödental und Sellajoch
37769	Albes	Albeins
SS12/26	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
37404	Albes	Albeins
SS12/39	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/21	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/32	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/50	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/40	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
37039	Albes	Albeins
SS12/61	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/54-0	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/43	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
27/0-1	Funes	Villnöss
SS12/26 c	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße - Rampe
94/1	Fortezza - Aica	Franzensfeste - Aicha
SS12/65	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/26 a	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße - Rampe
33/1a	Novacella	Neustift
SS12/51	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/23	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/38	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/25-01	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/41	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/56	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/56-01	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/61-04	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/54-1	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/20	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/22	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/64	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/57	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/49	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße
SS12/49	dell'Abetone e del Brennero	Brenner Staatsstraße

**D.3 Strutture operative comunali****D.3 Operative Strukturen auf Gemeindeebene****D.3.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE****D.3.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO**

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono coinvolte dall'esondazione le strutture operative comunali.

Beim Szenario "Talseitiges Hydraulisches Risiko" zufolge des Öffnens der Ablassorgane sind die operativen Strukturen der Gemeinde nicht von der Überflutung betroffen.

D.3.2 RISCHIO DIGA**D.3.2 RISIKO STAUANLAGE**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Naturns	Naturno	Municipio di Naturno - Sala riunioni nel 1° piano	Rathaus Naturns - Sitzungssaal 1. OG	Via Municipio	Rathausstraße	1
Vahrn	Varna	Caserma VVF di Varna	Gerätehaus Feuerwehr Vahrn	Via del Paese	Dorfstraße	10
Vahrn	Varna	Municipio di Varna	Gemeinde Vahrn	Via Voitsberg	Voitsbergstraße	1
Lajen	Laion	Municipio Palestra	Gemeinde Turnhalle	Via Walther von der Vogelweide	Walther-von-der-Vogelweide-Straße	30/E
Plaus	Plaus	Caserma VVF Plaus	Feuerwehrrhalle Plaus - Gerätehaus	Via Segheria	Sägeweg	4/a
Martell	Martello	Centro Protezione Civile Martello	Zivilschutzzentrum Martell	Meiern	Meiern	-
Naturns	Naturno	Zivilschutzzentrum Naturns	Zivilschutzzentrum Naturns	Via Gustav Flora	Gustav-Flora-Straße	12
Prad am Stilfser Joch	Prato allo Stelvio	Centro Protezione civile Prato	Zivilschutzzentrum Prad	Via S. Antonio	St. Antonweg	1
Prad am Stilfser Joch	Prato allo Stelvio	Municipio di Prato	Rathaus Prad	Via Croce	Kreuzweg	4
Plaus	Plaus	Municipio	Rathaus	Paese	Dorf	1



Franzenfeste	Fortezza	Municipio die Fortezza	Rathaus Franzensfeste	Piazza Municipio	Rathausplatz	
Franzenfeste	Fortezza	Vigili del fouco di Mezzaselva	Freiwillige Feuerwehr Mittewald	Piazza della Chiesa	Kirchplatz	
Franzenfeste	Fortezza	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Deutschnofen	Nova Ponente	Municipio Nova Ponente	Rathaus Deutschnofen	Via Castello Thurn	Schloss-Thurnstraße	1
Deutschnofen	Nova Ponente	Caserma VVF Nova Ponente	Gerätehaus FW Deutschnofen	Via Castello Thurn	Schloss-Thurnstraße	3
Tscherms	Cermes	Comitato operativo comunale - sede principale	Gemeindeleitstelle - Hauptsitz	Via Palade	Gampenstraße	17
Glurns	Glorenza	Municipio Glurns	Rathaus Glurns	Piazza Municipio	Rathausplatz	1
Glurns	Glorenza	Gerätehaus FF Glurns	Gerätehaus FF Glurns	Via Söles	Sölesweg	1
Kastelbell-Tschars	Castelbello-Ciardes	Municipio di Castelbello	Rathaus Kastelbell	Piazza Centro	Dorfplatz	1
Kastelbell-Tschars	Castelbello-Ciardes	Caserma VVF di Ciardes	Feuerwehrrhalle FF Tschars	Via Principale	Hauptstraße	20
Kastelbell-Tschars	Castelbello-Ciardes	Caserma VVF di Colzano	Feuerwehrrhalle FF Galsaun	Via Romana	Römerstraße	1
Marling	Marlengo	COC-Sala riunioni	GLS-Taunungsraum	Piazza Chiesa	Kirchplatz	1
Burgstall	Postal	Vigili del Fuoco Postal - Caserma	Freiwillige Feuerwehr Burgstall - Gerätehaus	Via Chiesa	Kirchweg	8
Natzschabs	Naz-Scia-ves	Municipio	Rathaus	Via Peter Kemenater	Peter-Kemenaterstraße	18
St.Leonhard in Pass.	S.Leonardo in Passiria	Vigili del fuoco di S. Leonarde in Passiria	Freiwillige Feuerwehr St. Leonhard i.P. - Gerätehaus	Via Andreas Hofer	Andreas Hofer Straße	7/A
Welschnofen	Nova Levante	Centro protezione civile Nova Levante	Zivilschutzzentrum Welschnofen	Via Dolomiti	Dolomitenstraße	7



Algund	Lagundo	Municipio Lagundo	Rathaus Algund	Piazza Hans Gamper	Hans-Gamper-Platz	1
Altrei	Anterivo	Municipio Anterivo	Rathaus Altrei	Piazza del Municipio	Rathausplatz	1
Branzoll	Bronzolo	Municipio Sede Principale	Rathaus Hauptsitz GLS	Via G. Marconi	G.-Marconi-Straße	5
Branzoll	Bronzolo	Vigili del fuoco volontari	Freiwillige Feuerwehr	Via Nazionale	Reichstraße	32
Gargazon	Gargazzone	Vigili del Fuoco Gargazzone - Caserma	Freiwillige Feuerwehr Gargazon - Gerätehaus	Via Stazione	Bahnhofstraße	23/A
Auer	Ora	Municipio die Ora	Rathaus Auer	Piazza Principale	Hauptplatz	5
Auer	Ora	Vigili del Fouco Volontari di Auer	Freiwillige Feuerwehr Auer	Via Nazionale	Nationalstraße	45/B
Schnals	Senales	Municipio Senales	Rathaus Schnals	Certosa	Karthaus	100
Abtei	Badia	Municipio Badia	Gemeindehaus Abtei	Str. Pedraces	Murin	40
Abtei	Badia	Ciasa associazioni J.B. Runcher	Vereinshaus J.B. Runcher	Str. San Linert	Str. San Linert	10
Proveis	Proves	Municipio Proves 1	Rathaus Proveis	Kirchbichl	Kirchbichl	34
Sarntal	Sarentino	Municipio Sarentino	Rathaus Sarnthein	Piazza Chiesa	Kirchplatz	2
Truden im Naturpark	Trodene nel parco naturale	Vigili del Fuoco Trodena - Caserma	Freiwillige Feuerwehr Truden - Gerätehaus	Via Kajetan Pacher	Kajetan-Pacher-Straße	23
Laurein	Lauregno	Municipio Lauregno – Sala del Consiglio	Rathaus Laurein - Ratsaal	Centro	Dorfzentrum	2
Tramin a.d. Weinstr.	Termeno s.s.d.v.	Vigili del fouco Termeno	Freiwillige Feuerwehr Tramin	Via Mindelheim	Mindelheimerstraße	16
Moos in Passeier	Moso in Passiria	Municipio Moso	Rathaus Moos in Passeier	Paese	Dorf	78
Neumarkt	Egna	Centro Protezione Civile Guido Furlan	Zivilschutz-zentrum Guido Furlan	Via Bolzano	Boznerstrasse	95



Eppan a.d. Weinstr.	Appiano s.s.d.v.	Magazzino	Bauhof	Via Artigiani	Handwerkerstraße	1
Hafling	Avelengo	Municipio Avelengo	Rathaus Hafling	Paese	Dorfweg	1
Klausen	Chiusa	Caserma VVF Chiusa	Gerätehaus FF Klausen	Gries	Griessbruck	1
Klausen	Chiusa	Caserma VVF Gudon	Gerätehaus FF Gufidaun	Gudon	Gufidaun	138
Klausen	Chiusa	Municipio Chiusa	Gemeindeamt Klausen	Città Alta	Oberstadt	74
Partschins	Parcines	Municipio di Parcines	Rathaus Partschins	Via del maestro	Schulmeisterweg	1
Partschins	Parcines	Caserma VVF Tel	FF Töll Gerätehaus	Via Johann Kravoggl	Johann Kravoggl Staße	2
Pfitsch	Val di Vizze	Vigili del Fuoco Prati - Caserma	Feuerwehr Wiesen - Gerätehaus	Prati	Wiesen	110/B
Schlanders	Silandro	Caserma VVF Silandro	Gerätehaus FF Schlanders	Via Ponte di Legno	Holzbruggweg	3
Schlanders	Silandro	Municipio Silandro	Rathaus Schlanders	Via Principale	Hauptstraße	120
St.Pankraz	S.Pancrazio	Municipio S.Pancrazio	Rathaus St. Pankraz	Dörfel	Dörfel	64
Vintl	Vandoies	Municipio di Vandoies	Rathaus Vintl	Via Chiesa	Kirchweg	4
Kiens	Chienes	Caserma VVFV Chienes	Feuerwehrrhalle Kiens	Via Grünbach	Grünbachstr.	27
Stilfs	Stelvio	Centro protezione civile - Trafoi	Zivilschutzgebäude - Trafoi	Trafoi	Trafoi	57
Stilfs	Stelvio	Centrale vigili del fuoco volontari - Stelvio	FF Gerätehaus - Stilfs	Stelvio Paese	Stilfs Dorf	196
Stilfs	Stelvio	Centro protezione civile - Solda	Zivilschutzzentrum - Suldén	Solda	Suldén	154
Feldthurns	Velturmo	Municipio Velturmo	Rathaus Feldthurns	Piazza Simon Rieder	Simon Rieder Platz	2
Mölten	Meltina	Municipio di Meltina	Rathaus Mölten	Piazza Municipio	Rathausplatz	1
Nals	Nalles	Vigili del fuoco Nalles	Freiwillige Feuerwehr Nals	Vicolo Toerggele	Törggeleweg	1
Nals	Nalles	Municipio Nalles	Rathaus Nals	Piazza del Municipio Nalles	Rathausplatz	1



Sexten	Sesto	Municipio Sesto	Rathaus Sexten	Via Dolomiti	Dolomitenstraße	9
Jenesien	S.Genesio Atesino	Municipio San Genesio	Rathaus Jenesien	Schrann	Schrann	1
Ratschings	Racines	Municipio di Racines	Rathaus Ratschings	Stanghe	Stange	1
Villanders	Villandro	Municipio Villandro	Rathaus Villanders	Vicolo F. V. Defregger	F.-v.-Defregger-Gasse	2
Villanders	Villandro	Caserma VVF	Freiwillige Feuerwehr Villanders - Gerätehaus	Via J. Schgvanin	J.-Schgvanin-Straße	19
Vöran	Verano	Municipio Verano	Rathaus Vöran	Piazza del Paese	Dorfplatz	1
Vöran	Verano	Caserma VVF	Feuerwehrgerätehaus Vöran	Via Verano	Vöranerstraße	9
Mölten	Meltina	Caserma vigili del fuoco volontari Meltina	Freiwillige Feuerwehr Mölten Gerätehaus	Via Möltner	Möltnerstraße	22
Barbian	Barbiano	Vigili del fuoco di Barbiano	Freiwillige Feuerwehr Barbian	Via dei campi	Ackerweg	9
Sexten	Sesto	Kongresshaus "Haus Sexten" mit Festplatz	Kongresshaus "Haus Sexten" mit Festplatz	Via Dolomiti	Dolomitenstraße	45
Ahrntal	Valle Aurina	Municipio a Cadipietra	Rathaus in Steinhaus	Cadipietra/Municipio	Steinhaus/Rathaus	96
Bruneck	Brunico	VVF Brunico	Freiwillige Feuerwehr Bruneck	Via Dante	Dantestraße	16
Bruneck	Brunico	Municipio Brunico	Rathaus Bruneck	Piazza Municipio	Rathausplatz	14
Gais	Gais	Municipio Gais	Rathaus Gais	Via Ulrich-von-Taufers	Ulrich-von-Taufers-Straße	5
Gais	Gais	Sala plurisuo VVF Gais	Mehrzwecksaal FF Gais	Via Talfrieden	Talfriedenstraße	9
Rasen-Antholz	Rasun Anterselva	Municipio Rasun-Anterselva	Rathaus Rasen-Antholz	Via Rasun di Sotto	Niederrasner Straße	35
Rasen-Antholz	Rasun Anterselva	Centro Protezione Civile Anterselva di Mezzo	Zivilschutzzentrum Antholz Mittertal	Via Anterselva Di Mezzo	Mittertaler Straße	23



Rodeneck	Rodengo	Vigili del Fuoco Rodengo	Freiwillige Feuerwehr Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	28
Rodeneck	Rodengo	Municipio Rodengo	Rathaus Rodeneck	Frazione Vill	Fraktion Vill	3
Ulten	Ultimo	Municipio S. Valburga	Rathaus in St. Walburg	Municipio	Rathaus	39
Welsberg-Taisten	Monguelfo-Tesido	Stuttura Protezione Civile a Monguelfo	Zivilschutzgebäude Welsberg	Strada Principale	Hauptstraße	2
Welsberg-Taisten	Monguelfo-Tesido	Municipio Monguelfo	Rathaus Welsberg	Via Pusteria	Pustertaler Straße	10
Jenesien	S.Genesio Atesino	Vigili del Fuoco San Genesio	Freiwillige Feuerwehr Jenesien	Via Botengasse	Botengasse	4
Montan	Montagna	Municipio Montagna	Rathaus Montan	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	15
Montan	Montagna	caserma Montagna VVF	Feuerwehrrhalle FF Montan	vicolo della scuola	Schulgasse	4
Montan	Montagna	Vecchia stazione ferroviaria Val di Fiemme	Alter Bahnhof	Via san Bartolomeo	St. Bartholomaeus	
Latsch	Laces	Municipio Laces	Rathaus Latsch	Piazza Principale	Hauptplatz	6
Latsch	Laces	VVF Laces	FF Latsch	Via Mercato	Marktstraße	34
Leifers	Laives	VVF Laives	FF Leifers	Via Stazione	Bahnhofstraße	1/c
Niederdorf	Villabassa	Municipio Villabassa	Rathaus Niederdorf	Via Rienza	Rienzerstrasse	39
Prettau	Predoi	Centro Servizi Casere	Dienstleistungszentrum Kasern			
Prettau	Predoi	Vigili del Fuoco Predoi	Freiwillige-Feuerwehr Prettau	Via Kirchdorf	Kirchdorf	84/C
St.Lorenzen	S.Lorenzo di Sebato	Municipio S. Lorenzo	Rathaus St. Lorenzen	Piazza Franz Hellweger	Franz-Hellweger-Platz	2
St.Lorenzen	S.Lorenzo di Sebato	Caserma VVF San Lorenzo	Gerätehaus FF St. Lorenzen	Via Stazione	Bahnhofstraße	3
Sterzing	Vipiteno	Vigili del Fuoco Volontari Vipiteno	Freiwillige Feuerwehr Sterzing	Via Giovo	Jaufenstraße	1



Pfatten	Vadena	Caserma dei vigili del fuoco volontari Vadena	Feuerwehrrhalle Pfatten	Loc. Vadena Centro	Pfatten	35
Waidbruck	Ponte Gardena	Caserma dei vigili del fuoco volontari Ponte Gardena	Feuerwehrrhalle Waidbruck	Rathausplatz	Piazza Municipio	3/b
Wengen	La Valle	piazzale davanti alla sala manifestazioni	Platz vor Vereinsaal Wengen	San Senese	San Senese	1
Tisens	Tesimo	Municipio Tesimo	Rathaus Tisens	Paese	Dorf	80
Innichen	S.Candido	VFV San Candido	FF Innichen	Via Tassilo Herzog	Herzog Tassilostraße	28
Lüsen	Luson	Vigili del fuoco volontari	Freiwillige Feuerwehr Lüsen	Vicolo St. Kilian	St.-Kilian-Weg	1
Lüsen	Luson	municipio Luson	Rathaus Lüssen	Dorf-gasse	Vicolo Dorf	19
Mühlwald	Selva dei Molini	municipio Selva dei Molini	Rathaus Mühlwald	Via Paese	Hauptort	18/A
Sand in Taufers	Campo Tures	vigili del fuoco Campo Tures	Freiwillige Feuerwehr Sand in Taufers	Doctor Daimer Straße	Dr. Daimer Straße	63F
Sand in Taufers	Campo Tures	municipio Campo Tures	Rathaus Sand in Taufers	Via del Municipio	Rathausstraße	8
Waidbruck	Ponte Gardena	Municipio (COC Alternativa)	Rathaus (GLS Alternativa)	Rathausplatz	Rathausplatz	1/A
Bozen	Bolzano	Centro Operativo Comunale (Commune di Bolzano)	Gemeindeleitstelle (Gemeinde Bozen)	Via Lancia	Lanciastrasse	4/A (3 Stock / Gebäude B / Zimmer 321)
Meran	Merano	Vigili del fuoco	Freiwillige Feuerwehr (Halle)	Via Giacomo Leopardi	G.-Leopardi-Straße	34
Villnöss	Funes	Municipio di Funes - Sala	Rathaus Villnöss -	Via Peterweg	Peterweg	10



		riunioni 1o piano	Sitzungssaal 1. OG			
Villnöss	Funes	Caserma der Vigili del Fuoco Volontari Tiso	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr Teis	Dunrs	Dunrs	1
Villnöss	Funes	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250
Villnöss	Funes	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di Santa Maddalena	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Magdalena	Via Bergerweg	Bergerweg	48
Terenten	Terento	vigili del fuoco volontario	Freiwillige Feuerwehr Terenten-Gerätehaus	Strada del sole della Val Pusteria	Pustertaler Sonnenstraße	22
Prags	Braies	Municipio Braies	Rathaus Prags	Braies di dentro	Innerprags	40
Aldein	Aldino	municipio	Gemeindehaus	Paese	Dorf	11
Aldein	Aldino	caserma VVF Aldino	Feuerwehrrhalle FF Aldein	Thal	Tahlweg	5
Margreid a.d. Weinstr.	Magre' s.s.d.v.	VF Magrè	FF Margreid	Via Johann Steck	Johann Steck Str.	34
Gsies	Valle di Casies	Municipio	Bürgerhaus	S. Martino	St. Martin	10b
Brenner	Brennero	Sala comunale Colle Isarco	Gemeinde-saal Gossensass	Piazza Ibsen	Ibsenplatz	2
Brenner	Brennero	Vigili del fuoco Colle Isarco	Freiwillige Feuerwehr Gossensass	Via Fleres	Pflerscherstraße	15
Freienfeld	Campo di Trens	Municipio Campo di Trens	Gemeindeamt Freienfeld	Piazza Municipio	Rathausplatz	1
Schenna	Scena	Municipio Scena	Gemeindeamt Schenna	Piazza Erzherzog Johann	Erzherzog-Johann-Platz	1
Riffian	Rifiano	Caserma VVF Caines (COC Rifaino)	Gerätehaus der FF Kuens (GLS Rifian)	Via Caines	Kuenserstraße	33



Kuens	Caines	Caserma VVF Caines (COC Caines)	Gerätehaus der FF Kuens (GLS Kuens)	Via Caines	Kuenserstraße	33
Kuens	Caines	Caserma VVF Rifiano (COC Kuens)	Gerätehaus der FF Riffian (GLS Kuens)	Via Passo Giovo	Jaufenstraße	130A
Riffian	Rifiano	Caserma VVF Rifiano (COC Riffian)	Gerätehaus der FF Riffian (GLS Riffian)	Via Passo Giovo	Jaufenstraße	130A
Kuens	Caines	Municipio di Rifiano_Caines (COC Caines)	Rathaus der Gemeinde Riffian_Kuens (GLS Kuens)	Via Passo Giovo	Jaufenstraße	48
Riffian	Rifiano	Municipio di Rifiano_Caines (COC Riffiano)	Rathaus der Gemeinde Riffian_Kuens (GLS Riffian)	Via Passo Giovo	Jaufenstraße	48
Percha	Perca	Caserma VVF Vila di Sopra	Kaserne FF Obervielentbach	Via St. Nikolaus	St.-Nikolaus-Str.	20
Percha	Perca	Caserma VVF Perca	Kaserne FF Perca	Via Val Pusteria	Pustertaler Strasse	3
Lana	Lana	sede vigili del fuoco volontari Lana	Feuerwehrrhalle Lana	Via Goldegg	Goldeggstraße	3/A
Taufers im Münstertal	Tubre	Caserma VVF Tubre	Feuerwehrrhalle FF Taufers	via molino	Muehlweg	1
Taufers im Münstertal	Tubre	municipio	Gemeindehaus	via san giovanni	St.Johann Str.	26

D.4 Aree logistiche specifiche per l'emergenza

D.4 Spezifische logistische Bereiche für den Notfall

D.4.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.4.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO



D.4.1.1 Punti di raccolta per persone

D.4.1.1 Sammelstellen für Personen

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Edificio sociale Verdignes	Gemeinschaftshaus Verdings	Verdignes	Verdings	55
Chiusa	Klausen	Sala Dürer e Giardino dei Cappuccini	Dürersaal und Kapuzinergarten	Piazza Frages	Auf der Frag	5
Chiusa	Klausen	Parcheggio P1 Piazza Mercato	Parkplatz P1 Marktplatz	Piazza Mercato	Marktplatz	-
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner a Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Scuola elementare Lazfons	Grundschule Latzfons	Lazfons Via Scuola	Latzfons, Schulweg	7
Fortezza	Franzensfeste	Piazza del Municipio	Rathausplatz	Piazza Municipio	Rathausplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Parcheggio a mezzaselva	Parkplatz Mittewald	Via del Monte	Bergstraße	
Fortezza	Franzensfeste	Parcheggio le cave	Parkplatz Grasstein	Via del Ponte	Brückenweg	
Fortezza	Franzensfeste	Stazione ferroviaria di Fortezza, parcheggio	Bahnhof Franzensfeste	Via Stazione	Bahnhofplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Fermata autobus Sams traccia sud	Bushaltestelle Sams Südspur	Via Brennero	Brennerstraße	
Fortezza	Franzensfeste	Fermata autobus pradisopra traccia nord	Bushaltestelle Oberau Nordspur	Via Brennero	Brennerstraße	
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari Tiso	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr Teis	Dunrs	Dunrs	1
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di Santa Maddalena	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Magdalena	Via Bergerweg	Bergerweg	48
Funes	Villnöss	Campo da calcio Tiso	Fussballplatz Teis	Via Nafner	Nafner Straße	7
Funes	Villnöss	Parcheggio Pizzago	Parkplatz Pizack	Pizzago	Pizack	31-32
Funes	Villnöss	Cortile della scuola a San Pietro	Schulhof St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3



Funes	Villnöss	Piazza per Feste a Santa Maddalena (Piazza Berger)	Festplatz St. Magdalena (Bergerplatz)	Piazza Berger	Bergerplatz	
Funes	Villnöss	Piazza per Feste a Santa Maddalena (Piazza Berger)	Festplatz St. Magdalena (Bergerplatz)	Piazza Berger	Bergerplatz	
Funes	Villnöss	Maso Stoffl (San Floriano di Valluzza)	Stoffl-Hof (Oberflitz)	San Floriano di Valluzza	Oberflitz	
Funes	Villnöss	Casa della cultura, scuola, palestra San Pietro	Kulturhaus, Schule, Turnhalle St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Vereinshaus Aicha	Vereinshaus Aicha	Via Unterdorf	Aicha - Unterdorfstraße	19
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Casa della comunità	Haus der Dorfgemeinschaft in Schabs	Via Peter Keme-nater	Peter-Keme-nater-Straße	9
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Federazione Viums	Vereinshaus Viums	Via St. Magdalena	Viums - St.-Magdalena-Straße	26
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Casa culturale di Naz	Haus der Vereine in Natz	Via Schlosser-gasse	Schlosser-gasse	35
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Palestra di scuola elementare	Turnhalle der Grundschule Raas	Via Michael Pacher	Michael-Pacher-Straße	38
Varna	Vahrn	Scuola elementare / Asilo di Scaleres	Grundschule / Kindergarten Schalders	Scaleres	Schalders	57
Varna	Vahrn	Piazzale del paese di Varna	Dorfplatz Vahrn	Via Voitsberg	Voitsbergstraße	1
Varna	Vahrn	Scuola elementare di Novacella	Grundschule Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	24
Varna	Vahrn	Parcheggio OBI/Faro	Parkplatz OBI/Faro	Via Konrad Lechner	Konrad-Lechner-Straße	5
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11
Velturmo	Feldthurns	Caserma VVF di S. Pietro Mezzomonte	Freiwillige Feuerwehr Schrambach - Gerätehaus	S. Pietro Mezzomonte	Schrambach	59
Velturmo	Feldthurns	Caserma VVF di Snodres	Freiwillige Feuerwehr Schnauders - Gerätehaus	Snodres	Schnauders	63
Velturmo	Feldthurns	Scuola elementare Caerna	Grundschule Garn	Caerna	Garn	39
Velturmo	Feldthurns	Centro comunale Castaneum	Gemeindezentrum Feldthurns	Piazza Silvius Magnago	LS.74 Klausen-Feldthurns-Brixen	-



D.4.1.2 Aree di ammassamento per i soccorsi

D.4.1.2 Bereitstellungsräume

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Badia	Abtei	Testlta	Testde	Via Test	TEststraße	1
Chiusa	Klausen	Caserma VVF Gudon	Gerätehaus FF Gufidaun	Gudon	Gufidaun	138
Chiusa	Klausen	Zona casello autostradale Chiusa-Val Gardena	Autobahnausfahrt Klausen-Gröden	-	-	-
Chiusa	Klausen	Caserma VVF Gudon	Gerätehaus FF Gufidaun	Gudon	Gufidaun	138
Chiusa	Klausen	Incrocio per Verdignes	Einfahrt Verdignes	Zona incrocio Velturmo-Lazfons/Verdignes	Kreuzungsbe- reich LS142 Feldthurns- Latzfons/Ver- dings	-
Chiusa	Klausen	Zona artigiana Lazfons	Handwerkerzone Latzfons	SP142 Velturmo-Lazfons	LS142 Feldthurns-Latzfons	-
Fortezza	Franzensfeste	Accesso al paese sud	Dorfeinfahrt Süd	Via Brennero, Brunnenweg	Brennerstraße, Via Fontana	
Fortezza	Franzensfeste	Zona Kirchacker	Zone Kirchacker	Via Parrocchia	Pfarrweg	
Fortezza	Franzensfeste	Sachsenstein	Sachsenstein	Via della Fabrica	Fabrikstraße	
Fortezza	Franzensfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250
Funes	Villnöss	Vendruscolo	Vendruscolo	Meles	Melleins	2
Funes	Villnöss	Parcheggio in fronte a Caserma VVF San Pietro	Pakrplatz gegenüber GH FF St. Peter	San Pietro	St. Peter	25
Funes	Villnöss	Prato Putzen	Putzen Wiese	Via Geisler	Geislerstraße	10
Funes	Villnöss	Cantrale di teleriscaldamento Santa Maddalena	Fernheizwerk St. Magdalena	Via Geisler	Geilser Straße	9
Varna	Vahrn	Parcheggio OBI/Faro	Parkplatz OBI/Faro	Via Konrad Lechner	Konrad-Lechner-Straße	5
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11



Varna	Vahrn	Cooperativa frutticoltori MELIX	Obstgenossenschaft MELIX	Via Brennero	Brennerstraße	13
Varna	Vahrn	Zona artigianale Varna Nord	Handwerkerzone Vahrn Nord	Via Laghetto di Varna	Vahrner-See-Weg	
Varna	Vahrn	Scaleres (in curva 180°)	Schalderes (bei Kehre 180°)	Scaleres (in curva 180°)	Schaldererstraße	
Velturno	Feldthurns	Zona sportiva / Zona artigianale Velturno	Sportzone / Handwerkerzone Feldthurns / LS.74	Via Trumbichl	Am Trumbichl	-
Badia	Abtei	Testlta	Testde	Via Test	TEststraße	1
Chiusa	Klausen	Caserma VVF Gudon	Gerätehaus FF Gufidaun	Gudon	Gufidaun	138

D.4.1.3 Aree o strutture di accoglienza e di ricovero

D.4.1.3 Notunterkünfte

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Chiusa	Klausen	Scuola elementare Chiusa	Grundschule Klausen	Città Alta	Oberstadt	72
Chiusa	Klausen	Scuola media Chiusa	Mittelschule Klausen	Via Stazione	Bahnhofstraße	10
Chiusa	Klausen	Scuola di musica Chiusa - palestra scuola media	Musikschule Klausen - Turnhalle Mittelschule Klausen	Seebegg	Seebegg	38
Chiusa	Klausen	Scuola dell'infanzia Chiusa	Kindergarten Klausen in deutscher und italienischer Sprache	Langrain	Langrain	39
Chiusa	Klausen	Zona sportiva Chiusa	Sportzone Klausen	Via Brennero	Brennerstaatsstraße	-
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Edificio sociale Verdignes	Gemeinschaftshaus Verdings	Verdignes	Verdings	55
Chiusa	Klausen	Scuola elementare Lazfons	Grundschule Lazfons	Lazfons Via Scuola	Lazfons, Schulweg	7
Fortezza	Franzensfeste	Parcheggio della stazione di Fortezza	Parkplatz Bahnhof Franzensfeste	Via Stazione	Bahnhofplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Scuola materna di Fortezza in lingua italiana	Kindergarten Franzensfeste in italienischer Sprache	Piazza Municipio	Rathausplatz	2
Fortezza	Franzensfeste	Sala polifunzionale Josef Wild	Mehrzweckhalle Josef Wild	Piazza Marconi	Marconiplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Scuola materna e scuola elementare die	Grundschule und Kindergarten Mittelwald in deutscher Sprache	Via Parrocchia	Pfarrweg	8



		Mezzaselva in lingua tedesca				
Fortezza	Franzensfeste	Scuola elementare die Fortezza in lingua tedesca ed italiana	Grundschule Franzensfeste in deutscher und italienischer Sprache	Piazza Municipio	Rathausplatz	1
Fortezza	Franzensfeste	Hotel zur Brücke	Hotel zur Brücke	Via Parrocchia	Pfarrweg	2
Fortezza	Franzensfeste	Hotel Posta Reifer	Hotel Post Reifer	Via Stazione	Bahnhofplatz	1
Fortezza	Franzensfeste	Campo sportivo di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Fortezza	Franzensfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Funes	Villnöss	Campo da calcio Tiso	Fussballplatz Teis	Via Nafner	Nafner Straße	7
Funes	Villnöss	Casa della cultura Tiso	Vereinshaus Teis	Via Tiso	Teiser Straße	12
Funes	Villnöss	Scuola elementare Tiso	Grundschule Teis	Leiten	Leiten	12
Funes	Villnöss	Casa della cultura, scuola, palestra San Pietro	Kulturhaus, Schule, Turnhalle St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3
Funes	Villnöss	Scuola elementare Santa Maddalena	Grundschule Sankt Magdalena	Trebich	Trebich	2
Funes	Villnöss	Casa parrocchiale San Pietro	Widum St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	17
Funes	Villnöss	Campo da pattinaggio San Pietro	Eisplatz St. Peter	Weissnebach	Weissenbach	11
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Vereinshaus Aicha	Vereinshaus Aicha	Via Unterdorf	Aicha - Unterdorfstraße	19
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Casa della comunità	Haus der Dorfgemeinschaft in Schabs	Via Peter Kemenater	Peter-Kemenater-Straße	9
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Federazione Viums	Vereinshaus Viums	Via St. Magdalena	Viums - St.-Magdalena-Straße	26
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Casa culturale di Naz	Haus der Vereine in Natz	Via Schlossegasse	Schlossegasse	35
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Palestra di scuola elementare Scia-ves	Turnhalle der Grundschule Schabs	Via Santa Margareth	St.-Margareth-Straße	8
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Palestra di scuola elementare	Turnhalle der Grundschule Raas	Via Michael Pacher	Michael-Pacher-Straße	38
Varna	Vahrn	Convento Abbazia	Kloster Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	1
Varna	Vahrn	Scuola professionale per l'agricoltura ed economia domestica Salern	Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern	Via Salern	Salernerstraße	26
Varna	Vahrn	Casa Voitsberg	Haus Voitsberg	Via Voitsberg	Voitsbergstraße	1



Varna	Vahrn	Collegio Abbazia di Novacella	Schülerheim Kloster Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	1
Varna	Vahrn	Scuola elementare / Asilo di Scaleres	Grundschule / Kindergarten Schalders	Scaleres	Schalders	57
Varna	Vahrn	Palestra di Varna	Turnhalle Vahrn	Via Salern	Salernerstraße	5
Varna	Vahrn	Palestra Abbazia di Novacella	Turnhalle Kloster Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	1
Varna	Vahrn	Scuola elementare di Novacella	Grundschule Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	24
Varna	Vahrn	Campo sportivo di Varna	Sportplatz Vahrn	Via Vecchia	Alte Straße	20
Varna	Vahrn	Campeggio lago di Varna	Campingplatz Vahrner See	Via Laghetto di Varna	Vahrner See Weg	6
Varna	Vahrn	Casa pluriuso di Scaleres	Vereinshaus Schalders	Scaleres	Schalders	
Varna	Vahrn	Campeggio Löwenhof	Campingplatz Löwenhof	Via Brennero	Brennerstraße	60
Varna	Vahrn	Sala delle associazioni di Spelonca	Mehrzweckraum Spiluck	Spelonca	Spiluck	17
Varna	Vahrn	Trattoria Gostnerhof	Gasthof Gostnerhof	Spelonca	Spiluck	14
Velturno	Feldthurns	Scuola elementare Velturno	Grundschule Feldthurns	Vicolo della Chiesa	Kirchsteig	3

D.4.1.4 Elisuperfici di emergenza

D.4.1.4 Hubschrauberlandeplätze

Comune	Ge-meinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Badia	Abtei	Proxaufanger	Proxaufanger	Tiso	Teis		700510,6	5170199,6
Chiusa	Klausen	Incrocio per Verdignes	Einfahrt Verdigns	Zona incrocio Velturno-Lazfons/Verdignes	Kreuzungsbe-reich LS142 Feldthurns-Latzfons/Verdigns	-	697076,2	5170393,0
Chiusa	Klausen	Zona sportiva Chiusa	Sportzone Klausen	Via Brennero	Brennerstaatsstraße	-	697276,3	5169032,3
Chiusa	Klausen	Zigieler	Zigieler	Via Brennero	Brennerstaatsstraße	-	697006,1	5169008,5
Chiusa	Klausen	Cantina Valle Isarco	Eisacktaler Kellerei	Coste	Leitach	50	697782,0	5169364,8
Chiusa	Klausen	Gudon	Gufidaun	Gudon	Gufidaun	-	698801,1	5169487,8
Chiusa	Klausen	Lazfons	Latzfons	SP142 Velturno-Lazfons	LS142 Feldthurns-Latzfons		695122,6	5171631,6
Fortezza	Franzens-feste	Campo sportivo centro di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste Zentrum	Via Brennero	Brennerstraße		699578,3	5184470,7
Fortezza	Franzens-feste	Parcheggio della	Parkplatz Bahnhof	Via Stazione	Bahnhofplatz		699360,8	5184728,3



		stazione di Fortezza	Franzensfeste					
Fortezza	Franzensfeste	Sachsenklemme	Sachsenklemme	Via Brennero	Brennerstraße		694136,2	5187771,8
Fortezza	Franzensfeste	Prato del maso peisser	Wiese Peiserhof	Via Brennero	Brennerstraße		698557,4	5185966,9
Fortezza	Franzensfeste	Campo sportivo di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße		697619,9	5186442,7
Fortezza	Franzensfeste	Zona Kirchacker	Zone Kirchacker	Via Parrocchia	Pfarrweg		696196,4	5187002,1
Fortezza	Franzensfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße		700602,2	5183785,9
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari Tiso	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr Teis	Dunrs	Dunrs	1	700702,4	5169811,3
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250	705158,1	5168654,1
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di Santa Maddalena	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Magdalena	Via Bergerweg	Bergerweg	48	707830,1	5168851,4
Funes	Villnöss	Maso Stoffl (San Floriano di Valluzza)	Stoffl-Hof (Oberflitz)	San Floriano di Valluzza	Oberflitz		703828,0	5166785,7
Funes	Villnöss	Vendruscolo	Vendruscolo	Meles	Melleins	2	700722,6	5168965,5
Funes	Villnöss	Schmelze	Schmelze	Tiso	Teis		698772,7	5170137,8
Funes	Villnöss	Nafner Wetterkreuz	Nafner Wetterkreuz	Vian Nafner	Nafnerstraße		700204,1	5169782,7
Funes	Villnöss	Grutschfeld	Grutschfeld	Pardell	Pardell		703155,9	5168198,3
Funes	Villnöss	Peterwies - San Pietro	Peterwies - St. Peter	St. Peter	St. Peter		705120,2	5168846,5
Funes	Villnöss	San Giacomo	St. Jakob	San Giacomo	St. Jakob		703977,7	5169148,7
Funes	Villnöss	Masi Jochhöfe - Pateiwiese	Jochhöfe - Pateiwiese	Ottöhöhe	Ottöhöhe		702558,0	5170042,9
Funes	Villnöss	Prato Hinter Müller	Hinter Müller Wiese	Pizzago	Pizack		705209,8	5168609,8
Funes	Villnöss	Prato Blasegger	Blasegger Wiese	Pizzago	Pizack		704930,3	5168513,1
Funes	Villnöss	Neuhäusl	Neuhäusl	San Pietro	St. Peter		705433,7	5168948,3
Funes	Villnöss	Campo da calcio San Pietro	Fussballplatz St. Peter	Via Coller	Coller Strasse	12	705864,2	5169497,9
Funes	Villnöss	Putzenboden	Putzenboden	Colle	Coll		707408,3	5169905,3
Funes	Villnöss	Prati Muntwiesen	Muntwiesen	Via Coller	Coller Straße		708656,5	5170901,4



Funes	Villnöss	Edelweiß- hütte	Edelweiß- hütte	Via Coll	Coller Straße		711750,2	5171870,8
Funes	Villnöss	Impianto ski	Skilift	Santa Madda- lena	St. Magdalena		707776,5	5168830,3
Funes	Villnöss	Ranui	Ranui	San Giovanni	St. Johann	2	708554,7	5168269,4
Funes	Villnöss	Prato Stelzer Wiese	Stelzer Wiese	Malga Zans	Zanser Alm		711723,3	5168379,8
Naz-Scia- ves	Natz- Schabs	Campo spor- tivo	Sportplatz in Aicha	Via San Nicolò	Landesstraße LS.94 Franzens- feste-Aicha	-	702070,2	5183336,2
Naz-Scia- ves	Natz- Schabs	Campo spor- tivo Sciaves	Sportplatz in Schabs	Via Johann Oberhofer	Johann-Ober- hofer-Straße	8	703598,1	5182790,5
Naz-Scia- ves	Natz- Schabs	Campo spor- tivo	Sportplatz in Natz	Strada Pro- vinciale 31	Landesstraße LS.31 Elvas- Schabs	-	704155,4	5180370,7
Naz-Scia- ves	Natz- Schabs	Campo spor- tivo	Sportplatz in Raas	Via Moos- weg	Raas-Moosweg	14	703490,4	5180568,5
Varna	Vahrn	Scaleres (Gschlössler Kerer Walter)	Schalderer- straße (Gschlössler Kerer Walter)	Scaleres	Schalderer- straße	-	700671,4	5179952,3
Varna	Vahrn	Convento Ab- bazia	Kloster Neustift	Via Abba- zia	Stiftstraße	1	702228,4	5180076,9
Varna	Vahrn	Oberplaikner	Oberplaikner	Via Puste- ria	Pustertaler Straße	7	702273,6	5181538,7
Varna	Vahrn	Via Angelo Custode (Stehle)	Schutzengel- gasse (Strehle)	Via Angelo Custode	Schutzengel- gasse	1	701073,1	5179940,6
Varna	Vahrn	Scuola pro- fessionale per l'agricol- tura ed eco- nomia dome- stica Salern	Fachschule für Land- und Hauswirt- schaft Salern	Via Salern	Salernerstraße	26	700914,1	5179316,2
Varna	Vahrn	Scuola ele- mentare di Novacella	Grundschule Neustift	Via Abba- zia	Stiftstraße	24	702471,6	5179683,6
Varna	Vahrn	Campo spor- tivo di Varna	Sportplatz Vahrn	Via Vecchia	Alte Straße	20	701975,4	5178847,2
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11	699824,7	5181311,0
Varna	Vahrn	Cooperativa frutticoltori MELIX	Obstgenos- senschaft MELIX	Via Bren- nero	Brennerstraße	13	702485,1	5178659,6
Varna	Vahrn	Scaleres (in curva 180°)	Schalders (bei Kehre 180°)	Scaleres (in curva 180°)	Schalderer- straße		698211,1	5179318,3
Varna	Vahrn	Caserma VVF di Varna	Gerätehaus Feuerwehr Vahrn	Via del Paese	Dorfstraße	10	701557,3	5179551,9
Velturno	Feldthurns	Campo spor- tivo Velturno	Sportplatz Feldthurns	Via Trum- bichl	Am Trumbichl	22	698717,4	5171002,1



D.4.2 RISCHIO DIGA

D.4.2 RISIKO STAUANLAGE

D.4.2.1 Punti di raccolta per persone

D.4.2.1 Sammelstellen für Personen

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Varna	Vahrn	Scuola elementare Asilo di Scaleres	Grundschule / Kin- dergarten Schal- ders	Scaleres	Schalders	57
Varna	Vahrn	Piazzale del paese di Varna	Dorfplatz Vahrn	Via Voitsberg	Voitsberg- straße	1
Varna	Vahrn	Scuola elementare di Novacella	Grundschule Neu- stift	Via Abbazia	Stiftstraße	24
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spe- lonca	Gasthaus Ortne- rhof	Spelonca	Spiluck	11
Fortezza	Franzen- sfeste	Piazza del Muni- cipio	Rathausplatz	Piazza Muni- cipio	Ra- thausplatz	
Fortezza	Franzen- sfeste	Parcheggio a mez- zaselva	Parkplatz Mit- tewald	Via del Monte	Bergstraße	
Fortezza	Franzen- sfeste	Parcheggio le cave	Parkplatz Gras- stein	Via del Ponte	Brückenweg	
Fortezza	Franzen- sfeste	Stazione ferroviaria di Fortezza, par- cheggio	Bahnhof Franzen- sfeste	Via Stazione	Bah- nofsplatz	
Fortezza	Franzen- sfeste	Fermata autobus Sams traccia sud	Bushaltestelle Sams Südspur	Via Bren- nero	Brenner- straße	
Fortezza	Franzen- sfeste	Fermata autobus pradisopra traccia nord	Bushaltestelle Oberau Nordspur	Via Bren- nero	Brenner- straße	
Laion	Lajen	Municipio Palestra	Gemeinde Turn- halle	Via Walther von der Vo- gelweide	Walther- von-der-Vo- gelweide- Straße	30/E
Laion	Lajen	Casa della Cultura Laion	Kulturhaus Lajen	Mitterweg	Mitterweg	4/A
Laion	Lajen	Sala Polifunzionale San Pietro	Mehrzweckhaus St. Peter	Via San Pie- tro	St. Peter	6B
Laion	Lajen	Laion Campo Spor- tivo	Sportplatz Lajen	Kesselweg	Kesselweg / Freinser- Straße	23
Naz-Scia- ves	Natz- Schabs	Vereinshaus Aicha	Vereinshaus Aicha	Via Unter- dorf	Aicha - Un- ter- dorfstraße	19



Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Casa della comunità	Haus der Dorfgemeinschaft in Schabs	Via Peter Kemenater	Peter-Kemenater-Straße	9
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Federazione Viums	Vereinshaus Viums	Via St. Magdalena	Viums - St.-Magdalena-Straße	26
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Casa culturale di Naz	Haus der Vereine in Natz	Via Schlossergasse	Schlossergasse	35
Naz-Scia-ves	Natz-Schabs	Palestra di scuola elementare	Turnhalle der Grundschule Raas	Via Michael Pacher	Michael-Pacher-Straße	38
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Edificio sociale Verdignes	Gemeinschaftshaus Verdignes	Verdignes	Verdings	55
Chiusa	Klausen	Sala Dürer e Giardino dei Cappuccini	Dürersaal und Kapuzinergarten	Piazza Frages	Auf der Frag	5
Chiusa	Klausen	Hotel "Der Rierhof"	Hotel "Der Rierof"	Fragburg	Fragburg	7
Chiusa	Klausen	Edificio Josef-Telfner a Gudon	Josef-Telfner-Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Scuola elementare Lazfons	Grundschule Latzfons	Lazfons Via Scuola	Latzfons, Schulweg	7
Velturmo	Feldthurns	Caserma VVF di S. Pietro Mezzomonte	Freiwillige Feuerwehr Schrambach - Gerätehaus	S. Pietro Mezzomonte	Schrambach	59
Velturmo	Feldthurns	Caserma VVF di Snodres	Freiwillige Feuerwehr Schnauders - Gerätehaus	Snodres	Schnauders	63
Velturmo	Feldthurns	Scuola elementare Caerna	Grundschule Garn	Caerna	Garn	39
Velturmo	Feldthurns	Centro comunale Castaneum	Gemeindezentrum Feldthurns	Piazza Silvius Magnago	LS.74 Klausen-Feldthurns-Brixen	-
Barbiano	Barbian	Palestra Barbiano (casa culturale)	Turnhalle Barbian (Vereinshaus)	Via dei campi	Ackerweg	10
Barbiano	Barbian	Edificio pluriuso	Mehrzweckgebäude Barbian	Paese	Dorf	22
Barbiano	Barbian	Casa pluriuso Barbiano	Vereinshaus Barbian	Via dei campi	Ackerweg	10
Barbiano	Barbian	Gegenschreibehaus in Kollmann	Gegenschreibehaus in Kollmann	Am Kuntersweg	Am Kuntersweg	4



Villandro	Villanders	Sala culturale	Kultursaal Villanders (im Mehrzweckgebäude)	Vicolo F. v. Defregger	F.-v.Defregger-Gasse	6
Ponte Gardena	Waidbruck	Scuola elementare	Grundschule (Grundschulspren-gel Klausen II)	Ra-thausplatz	Ra-thausplatz	2/A
Ponte Gardena	Waidbruck	Area pedonale	Fussgaengerzone	Eisackstr.-Dorfweg	Eisackstr.-Dorfweg	
Ponte Gardena	Waidbruck	Piazza	Platz	Oswald von Wolkenstein Platz	Oswald von Wolkenstein Platz	
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Süd	PRATI LUNGO TALVERA NORD	Linkes Talferufer - NORD	
Bolzano	Bozen	Parco Mignone	Mignone Stadtpark	Via San Vigilio	St.-Vigil-Str.	
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Nord	Argine sinistro Talvera, lato nord	Linkes Talferufer-Nord	
Bolzano	Bozen	PARCO ED EDIFICIO POLIFUNZIONALE PREMSTALLER	SPORTPLATZ UND MEHRZWECKSAAL PREMSTALLERHOF	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	14
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA ALIGHIERI (SEG. IST. COMPR.)	GRUND- UND MITTELSCHULE ALIGHIERI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Cassa di Risparmio	Sparkassenstr.	24
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E. F. CHINI	GRUNDSCHULE E. F. CHINI (ITA UND DEU)	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	12
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE S.G. BOSCO	GRUNDSCHULE S. G. BOSCO	piazza Don Bosco	Don-Bosco-Platz	31
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE A. LANGER	GRUNDSCHULE A. LANGER	piazza Maria Montessori	M.-Montessori-Platz	7
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA E. FERMI (SEGRETERIA IST. COMP.)	MITTELSCHULE E. FERMI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Castel Flavon	Küepachweg	16
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE A. TAMBOSI	GRUNDSCHULE A. TAMBOSI (UND KINDERGARTEN D. ALIGHIERI)	Claudia Augusta	Claudia-Augusta-Str.	54
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA ARCHIMEDE (SEGRETERIA IST. COMPR.)	MITTELSCHULE ARCHIMEDE (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Duca d'Aosta	Duca-d'Aosta-Allee	46



Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA UGO FOSCOLO	MITTELSCHULE U. FOSCOLO	Via Novacella	Neustifter Weg	7
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA A. STIFTER (SEGRETERIA CIRCOLO)	MITTELSCHULE A. STIFTER (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Via Armando Diaz	Armando Diaz Straße	38
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE J. H. PESTALOZZI (SEGRETERIA CIRCOLO)	GRUNDSCHULE J. H. PESTALOZZI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Viale Europa	Europaallee	5
Bolzano	Bozen	PALAZZETTO DELLO SPORT M. MAZZALI	SPORTHALLE PAOLA MAZZALI	Viale Trieste	Triester Str.	17
Bolzano	Bozen	PALASPORT BOLZANO	STADTHALLE BOZEN	Via Resia	Reschenstrasse	39
Bolzano	Bozen	PARCO DUCALE	HERZOGSPARK	Viale Principe Eugenio di Savoia	Prinz-Eugen-Allee	11
Bolzano	Bozen	Piazze Casagrande e Don Rauzi	Casagrandeplatz und Don-Rauzi-Platz	Piazze Casagrande e Don Rauzi	Casagrandeplatz und Don-Rauzi-Platz	
Bolzano	Bozen	PIAZZA DELLA VITTORIA E PARCHEGGIO	SIEGESPLATZ UND PARK	Piazza della Vittoria	Siegesplatz	
Bolzano	Bozen	PARCO GOETHE E PARCO MADONNA	GOETHEPARK UND MARIENPARK	Via Vintler-Via Roncolo	Vintlerstraße	
Bolzano	Bozen	PARCO ROSEGGER	ROSEGGER STADTPARK	Via Marconi/Via Carducci/Via Dante	Marconistraße/Carduccistraße/Dantestraße	
Bolzano	Bozen	PIAZZA CENTRALE	WALTHERPLATZ	Piazza Walther von der Vogelweide	Walther-von-der-Vogelweide-Platz	
Bolzano	Bozen	PARCO DELLA STAZIONE	BAHNHOFSPARK	Viale della Stazione	Bahnhofsallee	
Bolzano	Bozen	PARCO RONCO	NEUBRUCHWEGPARK	Via del Ronco	Neubruchweg	
Bolzano	Bozen	PARCO DELLE SEMIRURALI	SEMIRURALIPARK	Via Alessandria/Via Bari/Via Genova	Alessandriastraße/Genuastraße/Baristraße	
Bolzano	Bozen	PARCO ORTLES	ORTLERPARK	Via Ortles-Via Similaun	Ortlerstraße/Similaunstraße	



Bolzano	Bozen	PIAZZA E PARCO DON BOSCO	DON-BOSCO- PLATZ UND PARK	Via Sassari e piazza Don Bosco	Sassaristr. und Don-Bo- sco-Platz	
Bolzano	Bozen	PIAZZA MAZZINI E PARCO	MAZZINIPLATZ UND STADTPARK	Piazza Giu- seppe Maz- zini	Giuseppe- Mazzini- Platz	
Funes	Villnöss	Caserma der Vigili del Fuoco Volon- tari Tiso	Gerätehaus Freiwillige Feuer- wehr Teis	Dunrs	Dunrs	1
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volon- tari di San Pietro	Gerätehaus Frei- willige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volon- tari di Santa Mad- dalena	Gerätehaus Frei- willige Feuerwehr St. Magdalena	Via Berger- weg	Bergerweg	48
Funes	Villnöss	Campo da calcio Tiso	Fussballplatz Teis	Via Nafner	Nafner Straße	7
Funes	Villnöss	Parcheggio Pizzago	Parkplatz Pizack	Pizzago	Pizack	31- 32
Funes	Villnöss	Cortile della scuola a San Pietro	Schulhof St. Peter	Via Peter- weg	Peterweg	3
Funes	Villnöss	Piazza per Feste a Santa Maddalena (Piazza Berger)	Festplatz St. Mag- dalena (Berger- platz)	Piazza Ber- ger	Bergerplatz	
Funes	Villnöss	Piazza per Feste a Santa Maddalena (Piazza Berger)	Festplatz St. Mag- dalena (Berger- platz)	Piazza Ber- ger	Bergerplatz	
Funes	Villnöss	Maso Stoffl (San Floriano di Val- luzza)	Stoffl-Hof (Oberflitz)	San Floriano di Valluzza	Oberflitz	
Funes	Villnöss	Casa della cultura, scuola, palestra San Pietro	Kulturhaus, Schule, Turnhalle St. Peter	Via Peter- weg	Peterweg	3
öffentlich	Merano	Sandplatz	Piazza della Rena	Piazza della Rena	Sandplatz	-
öffentlich	Merano	Thermenplatz	Piazza delle Terme	Piazza delle Terme	Thermen- platz	-
öffentlich	Merano	G.-Galilei-Str.	Parco Castello Principesco	Via G. Galilei	G.-Galilei- Str.	-
öffentlich	Merano	Pfarrplatz	Piazza Doumo	Piazza Doumo	Pfarrplatz	-
öffentlich	Merano	Piavestraße	Busterminal	Via Piave	Piavestraße	-
öffentlich	Merano	Thermenplatz	Parco delle Terme	Piazza delle Terme	Thermen- platz	-



öffentlich	Merano	Viehmarktplatz	Ccampo sportivo Foro Boario	Via Foro Boario - Via Bersaglio	Viehmarkt- platz	-
öffentlich	Merano	Schießstandweg	Parcheggio Via Bersaglio	Via Bersa- glio	Schießstand- weg	-
öffentlich	Merano	Katzensteinstraße	Parcheggio P4	Via Castel Gatto	Katzenstein- straße	-
öffentlich	Merano	Gampenstraße	Stazione Maia Bassa	Via delle Pa- lade	Gampen- straße	-
öffentlich	Merano	Meinhardstraße	Area sportiva Pala- mainardo	Via Mai- nardo	Mein- hardstraße	-
öffentlich	Merano	Rosministraße	Area sportiva Ro- smini	Largo Ro- smini	Rosmini- straße	-
öffentlich	Merano	Brunnenplatz (Obermais)	Piazza Fontana	Piazza Fon- tana (Maia Alta)	Brunnen- platz (Ober- mais)	-
öffentlich	Merano	Cavourstr. - Schil- lerstr.	Parco Schiller	Via Cavour - Voa Schaffer	Cavourstr. - Schillerstr.	-
öffentlich	Merano	Pfarrgasse (Unter- mais)	Parcheggio Parroc- chia	Via Parroc- chia (Mais Bassa)	Pfarrgasse (Untermais)	-
öffentlich	Merano	St.-Georgen-Str.	Parco Rosegger	Via San Giorgio	St.-Georgen- Str.	-
öffentlich	Merano	Speckbacherstr.	Campo sportivo S. M. Assunta	Via Speckba- cher	Speckba- cherstr.	-
öffentlich	Merano	F.-Filzi-Straße - Sinnich	Parco Filzi	Cia F. Filzi - Sinigo	F.-Filzi- Straße - Sin- nich	-
öffentlich	Merano	Pfarrgasse	Parco M. Trost	Via Parroc- chia	Pfarrgasse	-
öffentlich	Merano	E.-Toti-Str. - Texel- str.	Parco Tessa	Via E. Toti - Via Monte Tessa	E.-Toti-Str. - Texelstr.	-
öffentlich	Bolzano	Dolomitenstr.	SCUOLA ELEMEN- TARE E. F. CHINI	Via Dolomiti	Dolomiten- str.	-
öffentlich	Bolzano	Sparkassenstr.	SCUOLA ELEMEN- TARE E MEDIA ALI- GHIERI (SEG. IST. COMPR.)	Cassa di Ri- sparmio	Sparkassen- str.	-
öffentlich	Bolzano	M.-Montessori- Platz	SCUOLA ELEMEN- TARE A. LANGER	piazza Maria Montessori	M.-Montes- sori-Platz	-
öffentlich	Bolzano	Don-Bosco-Platz	SCUOLA ELEMEN- TARE S.G. BOSCO	piazza Don Bosco	Don-Bosco- Platz	-
öffentlich	Bolzano	Claudia-Augusta- Str.	SCUOLA ELEMEN- TARE A. TAMBOSI	Claudia Au- gusta	Claudia-Au- gusta-Str.	-



öffentlich	Bolzano	Küepachweg	SCUOLA MEDIA E. FERMI (SEGRETERIA IST. COMP.)	Castel Flavon	Küepachweg	1
öffentlich	Bolzano	Neustifter Weg	SCUOLA MEDIA UGO FOSCOLO	Via Novacella	Neustifter Weg	
öffentlich	Bolzano	Duca-d'Aosta-Allee	SCUOLA MEDIA ARCHIMEDE (SEGRETERIA IST. COMPR.)	Duca d'Aosta	Duca-d'Aosta-Allee	10
öffentlich	Nalles	Törggeleweg	Vigili del fuoco Nalles	Vicolo Toerggele	Törggeleweg	4
öffentlich	Merano	Angerweg	Area sportiva Via Frutteti	Via Frutteti	Angerweg	31
öffentlich	Nalles	Heiligenbergweg	Palestra nuova	Via Heiligenberg	Heiligenbergweg	110
öffentlich	Nalles	Gregor-Gasser-Strasse	Casa culturale	Via Gregor Gasser	Gregor-Gasser-Strasse	10
öffentlich	Bolzano	St.-Vigil-Str.	Parco Mignone	Via San Vigilio	St.-Vigil-Str.	16
öffentlich	Bolzano	Linkes Talferufer - NORD	Prati Lungo Talvera	PRATI LUNGO TALVERA NORD	Linkes Talferufer - NORD	
öffentlich	Bolzano	Dolomitenstr.	PARCO ED EDIFICIO POLIFUNZIONALE PREMSTALLER	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	
öffentlich	Bolzano	Linkes Talferufer - Nord	Prati Lungo Talvera	Argine sinistro Talvera, lato nord	Linkes Talferufer - Nord	
öffentlich	Bolzano	Marconi-straße/Carducci-straße/Dantestraße	PARCO ROSEGGER	Via Marconi/Via Carducci/Via Dante	Marconi-straße/Carducci-straße/Dantestraße	
öffentlich	Bolzano	Vintlerstraße	PARCO GOETHE E PARCO MADONNA	Via Vintler-Via Roncolo	Vintlerstraße	
öffentlich	Bolzano	Bahnhofsallee	PARCO DELLA STAZIONE	Viale della Stazione	Bahnhofsallee	
öffentlich	Bolzano	Walther-von-der-Vogelweide-Platz	PIAZZA CENTRALE	Piazza Walther von der Vogelweide	Walther-von-der-Vogelweide-Platz	



D.4.2.2 Aree di ammassamento per i soccorsi **D.4.2.2 Bereitstellungsräume**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11
Varna	Vahrn	Zona artigianale Varna Nord	Handwerkerzone Vahrn Nord	Via Laghetto di Varna	Vahrner-See-Weg	
Varna	Vahrn	Scaleres (in curva 180°)	Schalders (bei Kehre 180°)	Scaleres (in curva 180°)	Schaldererstraße	
Fortezza	Franzensfeste	Accesso al paese sud	Dorfeinfahrt Süd	Via Brennero, Brunnenweg	Brennerstraße, Via Fontana	
Fortezza	Franzensfeste	Zona Kirchacker	Zone Kirchacker	Via Parrocchia	Pfarrweg	
Fortezza	Franzensfeste	Sachsenstein	Sachsenstein	Via della Fabrica	Fabrikstraße	
Laion	Lajen	Laion Campo Sportivo	Sportplatz Lajen	Kesselweg	Kesselweg / Freinserstraße	23
Fortezza	Franzensfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Chiusa	Klausen	Caserma VVF Gudon	Gerätehaus FF Gufidaun	Gudon	Gufidaun	138
Chiusa	Klausen	Incrocio per Verdignes	Einfahrt Verdigns	Zona incrocio Velturmo-Lazfons/Verdignes	Kreuzungsbe- reich LS142 Feldthurns- Latzfons/Ver- digns	-
Chiusa	Klausen	Zona artigianale Lazfons	Handwerkerzone Latzfons	SP142 Velturmo-Lazfons	LS142 Feldthurns-Latzfons	-
Velturmo	Feldthurns	Zona sportiva / Zona artigianale Velturmo	Sportzone / Handwerkerzone Feldthurns / LS.74	Via Trumbichl	Am Trumbichl	-
Barbiano	Barbian	Vigili del fuoco di Barbiano	Freiwillige Feuerwehr Barbian	Via dei campi	Ackerweg	9
Barbiano	Barbian	Parcheggio Kollmann	Parkplatz Kollmann	Strada Statale del Brennero	Brenner Staatsstraße	
Bolzano	Bozen	Campo da calcio Resia A e B	Fußballplatz A und B Reschen	Via Resia	Reschenstr.	
Bolzano	Bozen	Terreno sportivo Tafler	Sportplätze Tafler	Via Luigi-Cadorna	Luigi-Cadorna-Str.	9
Bolzano	Bozen	Stadio Druso	Drususstadion	Via Trieste	Triester Str.	19



Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwiesen Nord	Argine sinistro Talvera, lato nord	Linkes Talferufer-Nord	
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250
Funes	Villnöss	Vendruscolo	Vendruscolo	Meles	Melleins	2
Funes	Villnöss	Parcheggio in fronte a Caserma VVF San Pietro	Pakrplatz gegenüber GH FF St. Peter	San Pietro	St. Peter	25
Funes	Villnöss	Prato Putzen	Putzen Wiese	Via Geisler	Geislerstraße	10
Funes	Villnöss	Cantrale di teleriscaldamento Santa Maddalena	Fernheizwerk St. Magdalena	Via Geisler	Geilser Straße	9

D.4.2.3 Aree o strutture di accoglienza e di ricovero **D.4.2.3 Notunterkünfte**

Comune	Gemeinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr
Varna	Vahrn	Scuola professionale per l'agricoltura ed economia domestica Salern	Fachschule für Land- und Hauswirtschaft Salern	Via Salern	Salernerstraße	26
Varna	Vahrn	Casa Voitsberg	Haus Voitsberg	Via Voitsberg	Voitsbergstraße	1
Varna	Vahrn	Scuola elementare / Asilo di Scaleres	Grundschule / Kindergarten Schalders	Scaleres	Schalders	57
Varna	Vahrn	Palestra di Varna	Turnhalle Vahrn	Via Salern	Salernerstraße	5
Varna	Vahrn	Scuola elementare di Novacella	Grundschule Neustift	Via Abbazia	Stiftstraße	24
Varna	Vahrn	Campo sportivo di Varna	Sportplatz Vahrn	Via Vecchia	Alte Straße	20
Varna	Vahrn	Campeggio lago di Varna	Campingplatz Vahrner See	Via Laghetto di Varna	Vahrner See Weg	6
Varna	Vahrn	Casa pluriuso di Scaleres	Vereinshaus Schalders	Scaleres	Schalders	
Varna	Vahrn	Campeggio Löwenhof	Campingplatz Löwenhof	Via Brennero	Brennerstraße	60



Varna	Vahrn	Sala delle associazioni di Spelonca	Mehrzweckraum Spiluck	Spelonca	Spiluck	17
Varna	Vahrn	Trattoria Gostnerhof	Gasthof Gostnerhof	Spelonca	Spiluck	14
Fortezza	Franzensfeste	Parcheggio della stazione di Fortezza	Parkplatz Bahnhof Franzensfeste	Via Stazione	Bahnhofplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Scoula materna di Fortezza in lingua italiana	Kindergarten Franzensfeste in italienischer Sprache	Piazza Municipio	Rathausplatz	2
Fortezza	Franzensfeste	Sala polifunzionale Josef Wild	Mehrzweckhalle Josef Wild	Piazza Marconi	Marconiplatz	
Fortezza	Franzensfeste	Scuola materna e scuola elementare die Mezzaselva in lingua tedesca	Grundschule und Kindergarten Mittelwald in deutscher Sprache	Via Parrocchia	Pfarrweg	8
Fortezza	Franzensfeste	Scuola elementare die Fortezza in lingua tedesca ed italiana	Grundschule Franzensfeste in deutscher und italienischer Sprache	Piazza Municipio	Rathausplatz	1
Fortezza	Franzensfeste	Hotel zur Brücke	Hotel zur Brücke	Via Parrocchia	Pfarrweg	2
Fortezza	Franzensfeste	Hotel Posta Reifer	Hotel Post Reifer	Via Stazione	Bahnhofplatz	1
Fortezza	Franzensfeste	Campo sportivo di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Laion	Lajen	Municipio Palestra	Gemeinde Turnhalle	Via Walther von der Vogelweide	Walther-von-der-Vogelweide-Straße	30/E
Laion	Lajen	Casa della Cultura Laion	Kulturhaus Lajen	Mitterweg	Mitterweg	4/A
Laion	Lajen	Sala Polifunzionale San Pietro	Mehrzweckhaus St. Peter	Via San Pietro	St. Peter	6B
Fortezza	Franzensfeste	Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße	
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Vereinshaus Aicha	Vereinshaus Aicha	Via Unterdorf	Aicha - Unterdorfstraße	19
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Casa della comunità	Haus der Dorfgemeinschaft in Schabs	Via Peter Kemenater	Peter-Kemenater-Straße	9
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Federazione Viums	Vereinshaus Viums	Via St. Magdalena	Viums - St.-Magdalena-Straße	26



Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Casa culturale di Naz	Haus der Vereine in Natz	Via Schlos- sergasse	Schlosser- gasse	35
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Palestra di scoula elemen- tare Sciaves	Turnhalle der Grundschule Schabs	Via Santa Margareth	St.-Marga- reth-Straße	8
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Palestra di scoula elemen- tare	Turnhalle der Grundschule Raas	Via Mi- chael Pa- cher	Michael-Pa- cher-Straße	38
Chiusa	Klausen	Scuola di mu- sica Chiusa - palestra scuola media	Musikschule Klau- sen - Turnhalle Mittelschule Klau- sen	Seebegg	Seebegg	38
Chiusa	Klausen	Edificio Josef- Telfner Gudon	Josef-Telfner- Haus Gufidaun	Gudon	Gufidaun	103
Chiusa	Klausen	Edificio sociale Verdignes	Gemeinschaf- tshaus Verdings	Verdignes	Verdings	55
Chiusa	Klausen	Scuola elemen- tare Lazfons	Grundschule Latz- fons	Lazfons Via Scuola	Latzfons, Schulweg	7
Velturmo	Feldthurns	Scuola elemen- tare Velturmo	Grundschule Feld- thurns	Vicolo della Chiesa	Kirchsteig	3
Barbiano	Barbian	Palestra Bar- biano (casa cul- turale)	Turnhalle Barbian (Vereinshaus)	Via dei campi	Ackerweg	10
Barbiano	Barbian	Casa pluriuso Barbiano	Vereinshaus Bar- bian	Via dei campi	Ackerweg	10
Villandro	Villanders	Palestra Villan- dro	Turnhalle Villan- ders	Vicolo F. v. Defregger	F.-v.Defreg- ger-Gasse	
Villandro	Villanders	Sala culturale	Kultursaal Villan- ders (im Meh- rzweckgebäude)	Vicolo F. v. Defregger	F.-v.Defreg- ger-Gasse	6
Ponte Gar- dena	Waidbruck	Scuola elemen- tare	Grundschule (Grundschulspren- gel Klausen II)	Ra- thausplatz	Rathausplatz	2/A
Bolzano	Bozen	Campo da cal- cio Resia A e B	Fußballplatz A und B Reschen	Via Resia	Reschenstr.	
Bolzano	Bozen	Terreno spor- tivo Tafler	Sportplätze Tafler	Via Luigi- Cadorna	Luigi-Ca- dorna-Str.	9
Bolzano	Bozen	Stadio Druso	Drususstadion	Via Trieste	Triester Str.	19
Bolzano	Bozen	Campo Scuola CONI	Schulsportplatz Coni	Via Santa Geltrude	St.-Gertraud- Weg	1
Bolzano	Bozen	Zona sportiva Maso della Pieve	Sportzone Pfarrhof	Via Maso della Pieve	Pfarrhofstraß e	11
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Tal- vera	Taflerwiesen Süd	PRATI LUNGO TALVERA NORD	Linkes Talfe- rufer - NORD	
Bolzano	Bozen	Parco Mignone	Mignone Stadt- park	Via San Vi- gilio	St.-Vigil-Str.	



Bolzano	Bozen	PARCO ED EDIFICIO POLIFUNZIONALE PREMSTALLER	SPORTPLATZ UND MEHRZWECKSAAL PREMSTALLERHOF	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	14
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E MEDIA ALIGHIERI (SEG. IST. COMPR.)	GRUND- UND MITTELSCHULE ALIGHIERI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Cassa di Risparmio	Sparkassenstr.	24
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE E. F. CHINI	GRUNDSCHULE E. F. CHINI (ITA UND DEU)	Via Dolomiti	Dolomitenstr.	12
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE S.G. BOSCO	GRUNDSCHULE S. G. BOSCO	piazza Don Bosco	Don-Bosco-Platz	31
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE A. LANGER	GRUNDSCHULE A. LANGER	piazza Maria Montessori	M.-Montessori-Platz	7
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA E. FERMI (SEGRETARIA IST. COMP.)	MITTELSCHULE E. FERMI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Castel Flavon	Küepachweg	16
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE A. TAMBOSI	GRUNDSCHULE A. TAMBOSI (UND KINDERGARTEN D. ALIGHIERI)	Claudia Augusta	Claudia-Augusta-Str.	54
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA ARCHIMEDE (SEGRETARIA IST. COMPR.)	MITTELSCHULE ARCHIMEDE (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Duca d'Aosta	Duca-d'Aosta-Allee	46
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA UGO FOSCOLO	MITTELSCHULE U. FOSCOLO	Via Novacella	Neustifter Weg	7
Bolzano	Bozen	SCUOLA MEDIA A. STIFTER (SEGRETARIA CIRCOLO)	MITTELSCHULE A. STIFTER (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Via Armando Diaz	Armando Diaz Straße	38
Bolzano	Bozen	SCUOLA ELEMENTARE J. H. PESTALOZZI (SEGRETARIA CIRCOLO)	GRUNDSCHULE J. H. PESTALOZZI (SEKRETARIAT SCHULSPRENGEL)	Viale Europa	Europaallee	5
Bolzano	Bozen	PALAZZETTO DELLO SPORT M. MAZZALI	SPORTHALLE PAOLA MAZZALI	Viale Trieste	Triester Str.	17
Bolzano	Bozen	PALASPORT BOLZANO	STADTHALLE BOLZANO	Via Resia	Reschenstrasse	39
Bolzano	Bozen	PALAONDA BOLZANO	EISWELLE BOZEN	Via Galvani	L.-Galvani-Straße	34
Funes	Villnöss	Campo da calcio Tiso	Fussballplatz Teis	Via Nafner	Nafner Straße	7



Funes	Villnöss	Casa della cultura Tiso	Vereinshaus Teis	Via Tiso	Teiser Straße	12
Funes	Villnöss	Scuola elementare Tiso	Grundschule Teis	Leiten	Leiten	12
Funes	Villnöss	Casa della cultura, scuola, palestra San Pietro	Kulturhaus, Schule, Turnhalle St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	3
Funes	Villnöss	Scuola elementare Santa Maddalena	Grundschule Sankt Magdalena	Trebich	Trebich	2
Funes	Villnöss	Casa parrocchiale San Pietro	Widum St. Peter	Via Peterweg	Peterweg	17
Funes	Villnöss	Campo da patinaggio San Pietro	Eisplatz St. Peter	Weissnebach	Weissenbach	11

D.4.2.4 Elisuperfici di emergenza

D.4.2.4 Hubschrauberlandeplätze

Comune	Ge- meinde	Nome	Name	Strada	Straße	Nr	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Varna	Vahrn	Scaleres (Gschlössler Kerer Wal- ter)	Schalderer- straße (Gschlössler Kerer Wal- ter)	Scaleres	Schalderer- straße	-	700671	5179952
Varna	Vahrn	Oberplaik- ner	Oberplaik- ner	Via Pu- steria	Pustertaler Straße	7	702274	5181539
Varna	Vahrn	Via Angelo Custode (Stehle)	Schutzen- gasse (Strehle)	Via An- gelo Cu- stode	Schutzengel- gasse	1	701073	5179941
Varna	Vahrn	Scuola pro- fessionale per l'agri- cultura ed economia domestica Salern	Fachschule für Land- und Haus- wirtschaft Salern	Via Sa- lern	Salerner- straße	26	700914	5179316
Varna	Vahrn	Scuola ele- mentare di Novacella	Grundschule Neustift	Via Abba- zia	Stiftstraße	24	702472	5179684
Varna	Vahrn	Campo sportivo di Varna	Sportplatz Vahrn	Via Vec- chia	Alte Straße	20	701975	5178847
Varna	Vahrn	Ortnerhof a Spelonca	Gasthaus Ortnerhof	Spelonca	Spiluck	11	699825	5181311



Varna	Vahrn	Scaleres (in curva 180°)	Schalderes (bei Kehre 180°)	Scaleres (in curva 180°)	Schaldererstraße		698211	5179318
Varna	Vahrn	Caserma VVF di Varna	Gerätehaus Feuerwehr Vahrn	Via del Paese	Dorfstraße	10	701557	5179552
Fortezza	Franzenfeste	Campo sportivo centro di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste Zentrum	Via Brennero	Brennerstraße		699578	5184471
Fortezza	Franzenfeste	Parcheggio della stazione di Fortezza	Parkplatz Bahnhof Franzensfeste	Via Stazione	Bahnhofplatz		699361	5184728
Fortezza	Franzenfeste	Sachsenklemme	Sachsenklemme	Via Brennero	Brennerstraße		694136	5187772
Fortezza	Franzenfeste	Prato del maso peisser	Wiese Peiserhof	Via Brennero	Brennerstraße		698557	5185967
Fortezza	Franzenfeste	Campo sportivo di Fortezza	Sportplatz Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße		697620	5186443
Fortezza	Franzenfeste	Zona Kirchacker	Zone Kirchacker	Via Parrocchia	Pfarrweg		696196	5187002
Laion	Lajen	Aiut Alpin Dolomites Pontives	Aiut Alpin Dolomites Pontives	Portives	Pontives/Lajen	24	701502	5162634
Laion	Lajen	Laion Campo Sportivo	Sportplatz Lajen	Kesselweg	Kesselweg / Freinserstraße	23	696537	5165130
Fortezza	Franzenfeste	Forte di Fortezza	Festung Franzensfeste	Via Brennero	Brennerstraße		700602	5183786
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Campo sportivo	Sportplatz in Aicha	Via San Nicolò	Landesstraße LS.94 Franzensfeste-Aicha	-	702070	5183336
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Campo sportivo Sciaves	Sportplatz in Schabs	Via Johann Oberhofer	Johann-Oberhofer-Straße	8	703598	5182791
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Campo sportivo	Sportplatz in Natz	Strada Provinciale 31	Landesstraße LS.31 Elvas-Schabs	-	704155	5180371
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	Campo sportivo	Sportplatz in Raas	Via Moosweg	Raas-Moosweg	14	703490	5180569
Chiusa	Klausen	Incrocio per Verdignes	Einfahrt Verdings	Zona incrocio Velturno-	Kreuzungsbe- reich LS142 Feldthurns- Latzfons/Ver- dings	-	697076	5170393



				Laz- fons/Ver- dignes				
Chiusa	Klausen	Gudon	Gufidaun	Gudon	Gufidaun	-	698801	5169488
Chiusa	Klausen	Lazfons	Latzfons	SP142 Veltur- no- Lazfons	LS142 Feld- thurns-Latz- fons		695123	5171632
Vel- turno	Feld- thurns	Campo sportivo Veltur- no	Sportplatz Feldthurns	Via Trum- bichl	Am Trumbichl	22	698717	5171002
Bar- biano	Barbian	Barbiano / Zona d'e- spansione	Barbian / Er- weite- rungszone	Via Ro- sengar- ten	Rosengarten- straße / obere Zufahrt Erwei- terungszone		693119	5164611
Bar- biano	Barbian	Kollmann	Kollmann	S. Leo- nardo	St. Leonhard- Straße	1	693555	5162827
Bar- biano	Barbian	Saubach	Saubach	Saubach	Saubach		692409	5162487
Villan- dro	Villanders	Campo sportivo Villandro	Sportplatz Villanders	Via J. Schgua- nin	J.-Schguanin- Straße		694482	5167256
Ponte Gardena	Waid- bruck	Area pedo- nale	Fussgaen- gerzone	Eisack- str.- Dorfweg	Eisackstr.- Dorfweg		693840	5163558
Bolzano	Bozen	Campo da calcio Resia A e B	Fußballplatz A und B Re- schen	Via Resia	Reschenstr.		677880	5151148
Bolzano	Bozen	Terreno sportivo Tafler	Sportplätze Tafler	Via Luigi- Cadorna	Luigi-Cadorna- Str.	9	680170	5153022
Bolzano	Bozen	Stadio Druso	Drusussta- dion	Via Trie- ste	Triester Str.	19	680044	5151398
Bolzano	Bozen	Campo Scuola CONI	Schulsport- platz Coni	Via Santa Geltrude	St.-Gertraud- Weg	1	680195	5150966
Bolzano	Bozen	Zona spor- tiva Maso della Pieve	Sportzone Pfarrhof	Via Maso della Pieve	Pfarrhofstraße	11	679370	5148830
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwie- sen Süd	PRATI LUNGO TALVERA NORD	Linkes Talferu- fer - NORD		680148	5152409
Bolzano	Bozen	Parco Mi- gnone	Mignone Stadtpark	Via San Vigilio	St.-Vigil-Str.		680019	5150441
Bolzano	Bozen	Prati Lungo Talvera	Taflerwie- sen Nord	Argine si- nistro Talvera, lato nord	Linkes Talferu- fer-Nord		680277	5152869



Bolzano	Bozen	Eliporto Croce Bianca Bol- zano	Hubschrau- berlande- plätze beim Sitz des Weißen Kreuzes und des Roten Kreuzes Bo- zen	Via Lo- renz Böhler	Lorenz- Böhler-Strasse		676891	5151919
Bolzano	Bozen	Eliporto Ospedale Bolzano	Hubschrau- berlan- deplatz des Kranken- hauses Bo- zen	L.-Böhler- Str.	L.-Böhler-Str.	5	677087	5152074
Bolzano	Bozen	Eliporto Mi- litare	Hubschrau- berlan- deplatz des 4. Luftwaf- fenregi- ments AL- TAIR	Via Agruzzo	Grutzenweg		678328	5147977
Bolzano	Bozen	Eliporto VVF	Hubschrau- berlande- platz beim Sitz der Be- rufsfeuer- wehr	Viale Druso	Drususallee	116	677865	5151731
Bolzano	Bozen	Elisuperfi- cie Via Campegno	Hubschrau- berlan- deplatz Kampenner Weg	Via al Colle	Kohlern		682023	5149992
Funes	Villnöss	Caserma der Vigili del Fuoco Volontari Tiso	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr Teis	Dunrs	Dunrs	1	700702	5169811
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di San Pietro	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Peter	Pizzago	Pizack	250	705158	5168654
Funes	Villnöss	Caserma dei Vigili del Fuoco Volontari di Santa Mad- dalena	Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr St. Magda- lena	Via Ber- gerweg	Bergerweg	48	707830	5168851



Funes	Villnöss	Maso Stoffl (San Floriano di Valluzza)	Stoffl-Hof (Oberflitz)	San Floriano di Valluzza	Oberflitz		703828	5166786
Funes	Villnöss	Vendruscolo	Vendruscolo	Meles	Melleins	2	700723	5168966
Funes	Villnöss	Schmelze	Schmelze	Tiso	Teis		698773	5170138
Badia	Abtei	Proxaufanger	Proxaufanger	Tiso	Teis		700511	5170200
Funes	Villnöss	Nafner Wet- terkreuz	Nafner Wet- terkreuz	Vian Naf- ner	Nafnerstraße		700204	5169783
Funes	Villnöss	Grutschfeld	Grutschfeld	Pardell	Pardell		703156	5168198
Funes	Villnöss	Peterwies - San Pietro	Peterwies - St. Peter	St. Peter	St. Peter		705120	5168847
Funes	Villnöss	San Gia- como	St. Jakob	San Gia- como	St. Jakob		703978	5169149
Funes	Villnöss	Masi Joch- höfe - Pa- teiwiese	Jochhöfe - Pateiwiese	Ottohöhe	Ottohöhe		702558	5170043
Funes	Villnöss	Prato Hin- ter Müller	Hinter Mül- ler Wiese	Pizzago	Pizack		705210	5168610
Funes	Villnöss	Prato Bla- segger	Blasegger Wiese	Pizzago	Pizack		704930	5168513
Funes	Villnöss	Neuhäusl	Neuhäusl	San Pie- tro	St. Peter		705434	5168948
Funes	Villnöss	Campo da calcio San Pietro	Fus- ballplatz St. Peter	Via Coller	Coller Strasse	12	705864	5169498
Funes	Villnöss	Putzenbo- den	Putzenbo- den	Colle	Coll		707408	5169905
Funes	Villnöss	Prati Muntwie- sen	Muntwiesen	Via Coller	Coller Straße		708657	5170901
Funes	Villnöss	Edel- weißhütte	Edel- weißhütte	Via Coll	Coller Straße		711750	5171871
Funes	Villnöss	Impianto ski	Skilift	Santa Madda- lena	St. Magdalena		707777	5168830
Funes	Villnöss	Ranui	Ranui	San Gio- vanni	St. Johann	2	708555	5168269
Funes	Villnöss	Prato Stel- zer Wiese	Stelzer Wiese	Malga Zans	Zanser Alm		711723	5168380

**D.5 Mobilità****D.5 Mobilität****D.5.1 Soggetti competenti****D.5.1 Zuständige Subjekte**

D.5.1.1	Servizio Strade Straßendienst	<ul style="list-style-type: none"> Servizio Strad Val d'Isarco/ Straßendienst Eisacktal Servizio strade Salto-Sciliar/Straßendienst Salten-Schlern Sevizio Strade Bolzano – Bassa Atesina Straßendienst Bozen - Unterland
D.5.1.2	Autostrade Autobahn	<ul style="list-style-type: none"> Autostrada del Brennero A22/Brennerautobah A22
D.5.1.3	Strade comunali	<ul style="list-style-type: none"> Comuni / Gemeinden
D.5.1.4	Trasporti Transportwesen	<ul style="list-style-type: none"> RFI – Trenitalia SAD S.p.A.

D.5.2 RISCHIO IDRAULICO A VALLE**D.5.2 TALSEITIGES HYDRAULISCHES
RISIKOK****D.5.2.1 Cancelli su strade statali e provinciali****D.5.2.1 Sperren auf Staats- und Landesstraßen**

Comune	Gemeinde	Strada	Strasse	Km	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Bressanone	Brixen	S.P.28 - Albes	LS.28 - Albeins	4,5	701112	5173359
Bressanone	Brixen	S.P.28 - Albes	LS.28 - Albeins	4,5	701112	5173359
Chiusa	Klausen	S.S.12 - dell'Abetone e del Brennero	SS.12 - Brenner Staatsstraße	469,1	697993	5169650
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir. - di Val Gardena e Passo Sella	SS.242Dir. - Grödentel und Sellajoch	0,2	697735	5169087
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir. - di Val Gardena e Passo Sella	SS.242Dir. - Grödentel und Sellajoch	0,2	697735	5169087
Chiusa	Klausen	S.S.12 - dell'Abetone e del Brennero	SS.12 - Brenner Staatsstraße	469	697921	5169559



Chiusa	Klausen	S.S.12 - dell'Abetone e del Brennero	SS.12 - Brenner Staatsstraße	469	697921	5169559
Chiusa	Klausen	S.S.12 - dell'Abetone e del Brennero	SS.12 - Brenner Staatsstraße	469	697921	5169559
Funes	Villnöss	S.P.27 - Fu- nes	LS.27 - Vil- Inöss	470,5	699003	5170307
Funes	Villnöss	S.P.27 - Fu- nes	LS.27 - Vil- Inöss	470,5	699003	5170307
Funes	Villnöss	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	471	699439	5170768
Funes	Villnöss	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	471	699439	5170768
Funes	Villnöss	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	471,4	699439	5170768
Funes	Villnöss	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	471,2	699451	5170771
Funes	Villnöss	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	470,4	699451	5170771
Funes	Villnöss	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	471	699451	5170771
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.P.94 - Fortezza - Aica	LS.94 - Fran- zensfeste - Aicha	0,5	700969	5183797
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.P.94 - Fortezza - Aica	LS.94 - Fran- zensfeste - Aicha	0,5	700997	5183808
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.S.49Bis - della Puste- ria	SS.49Bis - Pustertaler Staatsstraße	0,3	702081	5182650
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.S.49Bis - della Puste- ria	SS.49Bis - Pustertaler Staatsstraße	0,3	702081	5182650
Varna	Vahrn	S.S.49 - della Pusteria	SS.49 - Pus- tertaler Staatsstraße	0,2	702513	5179047
Varna	Vahrn	S.S.49 - della Pusteria	SS.49 - Pus- tertaler Staatsstraße	0,3	702519	5179093
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	481	702301	5179148



Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702213	5179886
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702275	5179307
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702275	5179307
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702275	5179307
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702275	5179307
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702275	5179307
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702275	5179307
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702182	5179812
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702182	5179812
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702182	5179812
Varna	Vahrn	S.P.33 - No- vacella	LS.33 - Neustift	0,5	702182	5179812
Velturno	Feldthurns	S.S.12 - dell'Abe- tone e del Brennero	SS.12 - Brenner Staatsstraße	469,9	698490	5170246
Velturno	Feldthurns	S.S.12 - dell'Abe- tone e del Brennero	SS.12 - Brenner Staatsstraße	469,9	698490	5170246
Velturno	Feldthurns	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	471	699439	5170768
Velturno	Feldthurns	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	471	699439	5170768
Velturno	Feldthurns	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	470,5	699439	5170768
Velturno	Feldthurns	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	471	699451	5170771
Velturno	Feldthurns	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	471	699451	5170771
Velturno	Feldthurns	A22 - Auto- strada del Brennero	A22 - Bren- nerauto- bahn	470,5	699451	5170771



D.5.2.2 Cancelli su strade comunali

D.5.2.2 Sperren auf Gemeidestraßen

Comune Gemeinde	Strada Strasse	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)	DIST [m]	Riferimento stradale Straßenbezug
Barbiano - Barbian	-	693725	5163662	9,3	VIA BRENNERO 3 - BREN- NERSTRASSE 3
Barbiano - Barbian	ZONA ARTIGIA- NALE CANTINA FREDDA - ZONA ARTIGIANALE CANTINA FREDDA	694283	5165349	25,3	VIA ZONA ARTIGIANALE CANTINA FREDDA 6 - GEWERBEZONE KALTEN KELLER 6
Bolzano - Bozen	VIA ROMA - ROMSTRASSE	679759	5151160	46,1	VIA ROMA 84/A - ROM- STRASSE 84/A
Bolzano - Bozen	VIA PALERMO - VIA PALERMO	678925	5150813	22,7	VIA GENOVA 23 - GE- NUASTRASSE 23
Bolzano - Bozen	VIA RENCIO - VIA RENCIO	683160	5151858	27,8	VIA RENCIO 101 - RENT- SCHNER STRASSE 101
Bolzano - Bozen	VIA DEGLI ARTI- GIANI - VIA DEGLI ARTIGIANI	681945	5151631	49,5	VIA DEL MACELLO 29/M - SCHLACHTHOFSTRASSE 29/M
Bolzano - Bozen	VIA HILDEGARD STRAUB - VIA HIL- DEGARD STRAUB	682230	5151706	33,1	VIA HILDEGARD STRAUB 19 - HILDEGARD-STRAUB- STRASSE 19
Bolzano - Bozen	-	681757	5151583	21,1	VIA DEL MACELLO 29/R - SCHLACHTHOFSTRASSE 29/R
Bolzano - Bozen	VIA DEL MACELLO - VIA DEL MA- CELLO	681241	5151521	13,6	VIA DEL MACELLO 51/A - SCHLACHTHOFSTRASSE 51/A
Bolzano - Bozen	-	681076	5151396	-1,0	-
Bolzano - Bozen	-	681243	5151375	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA DEL MACELLO - VIA DEL MA- CELLO	681308	5151521	27,1	VIA DEL MACELLO 26/B - SCHLACHTHOFSTRASSE 26/B



Bolzano - Bozen	-	681009	5151406	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA JOSEF MAYR- NUSSER - VIA JO- SEF MAYR-NUSSER	680929	5151581	16,1	VIA JOSEF MAYR-NUSSER 24/A - JOSEF-MAYR- NUSSER-WEG 24/A
Bolzano - Bozen	VIA JOSEF MAYR- NUSSER - VIA JO- SEF MAYR-NUSSER	680922	5151584	12,5	VIA JOSEF MAYR-NUSSER 24/A - JOSEF-MAYR- NUSSER-WEG 24/A
Bolzano - Bozen	VIA DEL MACELLO - VIA DEL MA- CELLO	680762	5151657	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA DEL MACELLO - VIA DEL MA- CELLO	680714	5151676	-1,0	-
Bolzano - Bozen	PIAZZA GIUSEPPE VERDI - PIAZZA GIUSEPPE VERDI	680637	5151693	12,2	PIAZZA GIUSEPPE VERDI 6 - GIUSEPPE-VERDI-PLATZ 6
Bolzano - Bozen	COSTA DI SOTTO - COSTA DI SOTTO	684652	5151754	-1,0	-
Bolzano - Bozen	PIE' DI VIRGOLO - PIE' DI VIRGOLO	680552	5151464	32,7	VIA TRENTO 20/E - TRIEN- TER STRASSE 20/E
Bolzano - Bozen	VIA CLAUDIA AU- GUSTA - VIA CLAU- DIA AUGUSTA	680017	5151045	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA ROMA - VIA ROMA	679819	5150968	-1,0	-
Bolzano - Bozen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LUNGO ISARCO SINISTRO	678732	5150526	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA PALERMO - VIA PALERMO	678919	5150810	27,0	VIA GENOVA 23 - GE- NUASTRASSE 23
Bolzano - Bozen	VIA PALERMO - VIA PALERMO	678991	5150671	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA AUGUSTO RI- GHI - VIA AUGU- STO RIGHI	678727	5150521	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA INNSBRUCK - VIA INNSBRUCK	679544	5150881	31,0	LUNGO ISARCO SINISTRO 29 - LINKES EISACKUFER 29
Bolzano - Bozen	VIA INNSBRUCK - VIA INNSBRUCK	679492	5150863	26,1	LUNGO ISARCO SINISTRO 29 - LINKES EISACKUFER 29
Bolzano - Bozen	PIE' DI VIRGOLO - PIE' DI VIRGOLO	680713	5151504	23,9	PIE' DI VIRGOLO 2 - UN- TERVIRGL 2



Bolzano - Bozen	PIE' DI VIRGOLO - PIE' DI VIRGOLO	680729	5151503	36,2	PIE' DI VIRGOLO 4 - UN- TERVIRGL 4
Bolzano - Bozen	PIE' DI VIRGOLO - PIE' DI VIRGOLO	680685	5151499	22,7	PIE' DI VIRGOLO 2 - UN- TERVIRGL 2
Bolzano - Bozen	VIA TRENTO - VIA TRENTO	680204	5151251	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA TRENTO - VIA TRENTO	680192	5151239	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA INNSBRUCK - VIA INNSBRUCK	679235	5150778	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA INNSBRUCK - VIA INNSBRUCK	679053	5150697	23,2	VIA GALILEO GALILEI 38 - GALILEO-GALILEI-STRASSE 38
Bolzano - Bozen	VIA INNSBRUCK - VIA INNSBRUCK	678997	5150674	-1,0	-
Bolzano - Bozen	VIA INNSBRUCK - VIA INNSBRUCK	678629	5150454	41,8	VIA AUGUSTO RIGHI 11 - AUGUSTO-RIGHI-STRASSE 11
Bressanone - Brixen	VIA TIRO A SEGNO - VIA TIRO A SE- GNO	703496	5176687	12,2	VIA DEL TIRO A SEGNO 4 - SCHIESSTANDSTRASSE 4
Bressanone - Brixen	VIA CASTELLANO - VIA CASTELLANO	703497	5176826	7,4	VIA CASTELLANO 3 - KIST- LANER STRASSE 3
Bressanone - Brixen	LUNGO RIENZA - LUNGO RIENZA	703457	5176999	15,4	LUNGO RIENZA 16 - RIENZ- DAMM 16
Bressanone - Brixen	GIARDINI PUBBLICI RAPP - GIARDINI PUBBLICI RAPP	703399	5177018	34,1	VIA GIARDINI PUBBLICI RAPP 19 - RAPPANLAGEN 19
Bressanone - Brixen	VICOLO DEL POZZO - VICOLO DEL POZZO	703336	5177081	2,2	VICOLO DEL POZZO 2 - ZIG- GELGASSE 2
Bressanone - Brixen	VIA STUFLES - VIA STUFLES	703264	5177154	3,9	VIA STUFLES 19/A - STU- FELSER GASSE 19/A
Bressanone - Brixen	VIA ELVAS - VIA EL- VAS	703248	5177368	14,3	VIA ELVAS 10 - ELVASER STRASSE 10
Bressanone - Brixen	-	703023	5176918	31,7	PIAZZA DEL PALAZZO VE- SCOVILE 1 - HOFBURGPLATZ 1



Bressanone - Brixen	-	703019	5176929	22,9	PIAZZA DEL PALAZZO VESCOVILE 4 - HOFBURGPLATZ 4
Bressanone - Brixen	VIA VESCOVADO - HOFGASSE	703015	5176940	15,4	PIAZZA DEL PALAZZO VESCOVILE 4 - HOFBURGPLATZ 4
Bressanone - Brixen	VICOLO DEL DUOMO - VICOLO DEL DUOMO	702984	5177020	0,5	VICOLO DI PIAZZA DEL DUOMO 4/B - DOMGASSE 4/B
Bressanone - Brixen	VIA MARIA MON- TESSORI - VIA MA- RIA MONTESSORI	702963	5176218	43,4	VIA PRA' DELLE SUORE 53 - SCHWESTERNAU 53
Bressanone - Brixen	VIA PRA' DELLE SUORE - VIA PRA' DELLE SUORE	702990	5176275	16,8	VIA PRA' DELLE SUORE 51/A - SCHWESTERNAU 51/A
Bressanone - Brixen	VIALE MOZART - VIALE MOZART	703008	5176417	46,1	VIALE WOLFGANG AMADEUS MOZART 32 - WOLFGANG-AMADEUS- MOZART-ALLEE 32
Bressanone - Brixen	VIA MARCONI - VIA MARCONI	703019	5176471	16,2	VIA SAN CASSIANO 9 - KAS- SIANSTRASSE 9
Bressanone - Brixen	VIA GOETHE - VIA GOETHE	703042	5176594	8,2	VIA JOHANN WOLFGANG VON GOETHE 1/A - JO- HANN-WOLFGANG-VON- GOETHE-STRASSE 1/A
Bressanone - Brixen	VIA GIUSEPPE VERDI - VIA GIU- SEPPE VERDI	703044	5176605	16,7	VIA JOHANN WOLFGANG VON GOETHE 1/A - JO- HANN-WOLFGANG-VON- GOETHE-STRASSE 1/A
Bressanone - Brixen	VIA GIUSEPPE VERDI - VIA GIU- SEPPE VERDI	703054	5176667	10,2	VIA GIUSEPPE VERDI 14 - GIUSEPPE-VERDI-STRASSE 14
Bressanone - Brixen	VIA PORTICI MAG- GIORI - VIA POR- TICI MAGGIORI	702948	5177086	7,9	PORTICI MAGGIORI 28 - GROSSE LAUBEN 28



Bressanone - Brixen	VIA PORTA SA- BIONA - VIA PORTA SABIONA	702925	5177128	5,3	VIA PORTA SABIONA 8 - SI- BENER-TOR-GASSE 8
Bressanone - Brixen	VIA BASTIONI MAGGIORI - VIA BASTIONI MAG- GIORI	702919	5177137	10,9	BASTIONI MAGGIORI 33 - GROSSER GRABEN 33
Bressanone - Brixen	VIA TRATTEN - VIA TRATTEN	702832	5177349	13,5	VIA TRATTEN 21 - TRAT- TENGASSE 21
Bressanone - Brixen	VIA PETER MAYR - VIA PETER MAYR	702785	5177491	17,9	VIA PETER MAYR 10/B - PE- TER-MAYR-STRASSE 10/B
Bressanone - Brixen	VIA PRA' ALTO - VIA PRA' ALTO	702728	5177580	4,7	VIA DEL PRA' ALTO 6 - AM HOHEN FELD 6
Bressanone - Brixen	VIA AGOSTINO AGOSTONI - VIA AGOSTINO AGO- STONI	702661	5177627	16,7	VIA RIO SCALERES 41 - AM SCHALDERER BACHL 41
Bressanone - Brixen	VIA IGNAZ MADER - VIA IGNAZ MA- DER	702606	5177671	18,2	VIA AGOSTINO AGOSTONI 15 - AGOSTINO-AGO- STONI-STRASSE 15
Bressanone - Brixen	VIA BEATO ART- MANNO - HART- MANNWEG	703062	5177860	11,6	VIA DEI VIGNETI 3 - WEIN- BERGSTRASSE 3
Bressanone - Brixen	-	703057	5177899	14,9	VIA DEI VIGNETI 3/B - WEINBERGSTRASSE 3/B
Bressanone - Brixen	VIA VINZENZ GAS- SER - VIA VINZENZ GASSER	702486	5177951	10,5	VIA VINZENZ GASSER 73 - VINZENZ-GASSER-STRASSE 73
Bressanone - Brixen	VIA NOVACELLA - VIA NOVACELLA	703034	5178003	21,4	VIA NOVACELLA 6/C - NEU- STIFTER WEG 6/C
Bressanone - Brixen	VIA RIO SCALERES - VIA RIO SCALE- RES	702686	5177608	19,6	VIA RIO SCALERES 15 - AM SCHALDERER BACHL 15
Bressanone - Brixen	VIA DANTE - VIA DANTE	702450	5178004	46,3	VIA VINZENZ GASSER 10/A - VINZENZ-GASSER- STRASSE 10/A
Bressanone - Brixen	VIA OSW.V.WOL- KENSTEIN - VIA OSW.V.WOLKEN- STEIN	703063	5175824	18,4	VIA OSWALD VON WOL- KENSTEIN 155 - OSWALD-



					VON-WOLKENSTEIN- STRASSE 155
Bressanone - Brixen	VIA OSW.V.WOL- KENSTEIN - VIA OSW.V.WOLKEN- STEIN	703127	5175906	28,8	VIA DON GIOVANNI BOSCO 2 - DON-GIOVANNI-BO- SCO-STRASSE 2
Bressanone - Brixen	VIA DON BOSCO - VIA DON BOSCO	703159	5175940	22,0	VIA DON GIOVANNI BOSCO 1 - DON-GIOVANNI-BO- SCO-STRASSE 1
Bressanone - Brixen	PRA' MILLAN - PRA' MILLAN	703385	5176243	37,5	VIA PLOSE 38/H - PLOSE- STRASSE 38/H
Bressanone - Brixen	VIA PLOSE - VIA PLOSE	703433	5176356	26,7	VIA PLOSE 14 - PLO- SESTRASSE 14
Bressanone - Brixen	VIA S.GIUSEPPE - VIA S.GIUSEPPE	703471	5176492	28,6	VIA SAN GIUSEPPE 1 - SANKT-JOSEF-STRASSE 1
Bressanone - Brixen	VIA VITTORIO VE- NETO - VIA VITTO- RIO VENETO	702337	5175252	20,6	VIA VITTORIO VENETO 67/D - VITTORIO-VENETO- STRASSE 67/D
Bressanone - Brixen	STRADA DEL CAN- NETO - STRADA DEL CANNETO	702770	5175787	13,4	STRADA DEL CANNETO 16 - SCHILFWEG 16
Bressanone - Brixen	VIA JOHANN KRA- VOGL - VIA JO- HANN KRAVOGL	701420	5173690	48,8	VIA JOHANN KRAVOGL 2 - JOHANN-KRAVOGL- STRASSE 2
Bressanone - Brixen	-	701958	5174630	-1,0	-
Bressanone - Brixen	-	702242	5175215	24,6	VIA FASSER 2 - FASSER 2
Bressanone - Brixen	-	700908	5173156	23,1	STRADA GRIES 7 - GRIESSTRASSE 7
Bressanone - Brixen	-	701312	5173631	40,6	VIA AL PRA' ZIGGLER 10 - AN DER ZIGGLER WIESE 10
Barbiano - Barbian	-	703496	5176681	10,0	VIA DEL TIRO A SEGNO 7 - SCHIESSTANDSTRASSE 7
Barbiano - Barbian	ZONA ARTIGIA- NALE CANTINA FREDDA - ZONA	703495	5176674	7,7	VIA DEL TIRO A SEGNO 7 - SCHIESSTANDSTRASSE 7

	ARTIGIANALE CANTINA FREDDA				
--	-------------------------------	--	--	--	--

D.5.2.3 Cancelli rete ferroviaria

D.5.2.3 Sperren auf Eisenbahnlinien

Comune	Gemeinde	Tratta	Abschnitt	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Fortezza	Franzenfeste	Val Pusteria	Pustertal	700980	5183810
Fortezza	Franzenfeste	Bolzano - Brennero	Bozen - Brenner	699335	5171160

D.5.2.4 Funivie

Per lo scenario dovuto alle manovre di apertura degli scarichi "Rischio idraulico a valle" non sono interessate funivie.

D.5.2.4 Seilbahnen

Für das Szenario aufgrund der Öffnungsmanövern an den Ablässen "talseitiges Hydraulisches Risiko" sind keine Seilbahnen betroffen.

D.5.3 RISCHIO DIGA

D.5.3 RISIKO STAUANLAGE

D.5.3.1 Cancelli su strade statali e provinciali

D.5.3.1 Sperren auf Staats- und Landesstraßen

COMUNE	GEMEINDE	STRADA	STRASSE	CHILOMETRO	X_coordina	Y_coordina
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	452	690844	5155530
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	452	690837	5155550
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690472	5155040
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690365	5154870
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690219	5154660
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690121	5154510
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690090	5154440
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,1	690046	5154330
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	690491	5155040
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	690356	5154840
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	690244	5154670
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	690040	5154290
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	442,6	684791	5151770
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	443,7	685490	5151520
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	443,8	685571	5151480
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	441,8	684011	5151640
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	441,8	684035	5151640
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	442,6	684806	5151770
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	442,6	684775	5151770
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,1	693681	5163530



Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	458,8	693250	5161410
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	459	693283	5161570
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	460,6	693536	5163060
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	462,4	693970	5164810
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	459,6	693280	5162200
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	74	693695	5163610
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	74	693688	5163570
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,2	693750	5163690
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,2	693707	5163640
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,9	693992	5164550
Barbiano	Barbian	S.S.12	SS.12	461,9	693934	5164270
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,1	681390	5151350
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	438,4	680774	5151490
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	438,9	681195	5151380
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	678626	5150460
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	679277	5150800
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	679420	5150850
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	679600	5150900
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	680079	5151070
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	680097	5151080
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	678621	5150460
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	679638	5150910
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	680050	5151060
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	437,7	680103	5151090
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	440,1	681534	5151320
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	681516	5151320
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	440,1	682373	5151580
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	683105	5151590
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	683113	5151590
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	683179	5151590
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	682440	5151610
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	682467	5151610
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	682871	5151610
Bolzano	Bozen	S.S.12	SS.12	439,2	682569	5151610
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701820	5174230
Bressanone	Brixen	S.P.28	LS.28	4	700938	5173160
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	473,4	700997	5173550
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701128	5173650
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701812	5174200
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701856	5174270
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701990	5174580
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	702279	5175240
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701824	5174230
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701843	5174270



Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	701985	5174590
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,5	702268	5175230
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,6	702028	5174480
Bressanone	Brixen	S.S.12	SS.12	475,6	701947	5174310
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	474,2	700809	5173410
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	469,9	698466	5170240
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	700524	5172780
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	700643	5173200
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	700521	5172810
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	700622	5173180
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	699936	5171370
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	699922	5171370
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,5	700556	5173020
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,5	700530	5172900
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	471,5	699664	5171220
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	471,5	699553	5171090
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	470,2	698868	5170350
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	470,2	698756	5170330
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	470,2	698749	5170330
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	470,5	699065	5170360
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	699210	5170410
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,4	699459	5170610
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	699200	5170410
Velturmo	Feldthurns	S.S.12	SS.12	473,8	699455	5170620
Fortezza	Franzens- feste	S.P.94	LS.94	0,5	700909	5183690
Villnöss	Funes	S.S.12	SS.12	473,4	699797	5171110
Villnöss	Funes	S.S.12	SS.12	473,8	699780	5171100
Villnöss	Funes	S.S.12	SS.12	473,8	699673	5170940
Villnöss	Funes	S.S.12	SS.12	473,4	699666	5170920
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	441,3	683569	5151670
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.P.133	LS.133	0,5	683821	5151600
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.P.133	LS.133	0,5	683835	5151580
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,1	686605	5151630
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,1	686620	5151650
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,4	686825	5151680
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	443,1	684969	5151680
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	443,2	685048	5151670



Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	443,2	685072	5151660
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	443,3	685077	5151660
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	441,9	684110	5151500
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	441,9	684094	5151500
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,9	687491	5152000
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,9	687471	5151990
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,9	687420	5151960
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,9	687209	5151640
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,4	686838	5151670
Cornedo all'Isarco	Karneid	S.S.12	SS.12	445,4	686820	5151680
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	63	693362	5161030
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	63	693350	5161320
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	63	693360	5161140
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	63	693367	5161070
Castelrotto	Kastelruth	S.S.12	SS.12	457,3	692954	5159890
Castelrotto	Kastelruth	S.S.12	SS.12	457,3	692847	5159760
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	67	692743	5158650
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	67	692704	5158270
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	66	692726	5158690
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	66	692689	5158250
Castelrotto	Kastelruth	A22	A22	66	692665	5158200
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	468,5	697589	5169210
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697857	5169120
Chiusa	Klausen	S.P.141	LS.141	0,5	698051	5169470
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	469,4	698290	5169740
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697815	5169070
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	467,5	696686	5168760
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	466,3	695901	5167970
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	468,5	697598	5169230
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697797	5169060
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697802	5169060
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	469,4	698180	5169840
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	468,2	697248	5169080
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,6	697644	5168920
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,6	697583	5168880
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	473,4	698358	5169810



Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	473,8	698269	5169730
Chiusa	Klausen	S.S.12	SS.12	473,8	698370	5169830
Chiusa	Klausen	S.P.141	LS.141	0,5	698027	5169420
Chiusa	Klausen	S.P.141	LS.141	0,5	698042	5169460
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697831	5169090
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697913	5169290
Chiusa	Klausen	S.S.242Dir.	SS.242Dir.	0,3	697915	5169290
Laion	Lajen	S.S.12	SS.12	461,4	693936	5163750
Laion	Lajen	S.P.82	LS.82	0,5	694043	5164030
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.P.94	LS.94	0,5	701021	5183810
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.S.49Bis	SS.49Bis	0,3	702123	5182670
Naz-Sciaves	Natz-Schabs	S.S.49Bis	SS.49Bis	0,3	702057	5182640
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	455,6	692698	5158470
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,8	690866	5155400
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,9	690865	5155500
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	447,7	688370	5152710
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	458,6	693244	5161230
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	458,6	693250	5161190
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	458,6	693256	5161100
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	458,6	693256	5161100
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	455,4	692646	5158330
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	455,4	692628	5158300
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	455,4	692613	5158280
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	456,5	692554	5159460
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	456,5	692505	5159300
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	457,3	692985	5160050
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	457,3	692934	5160010
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	454,3	692009	5157410
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	454,3	691943	5157290
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	454,3	691920	5157260
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	454,3	691848	5157160
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,3	690746	5155170
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,3	690694	5155140
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,3	690673	5155130
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	451,3	690635	5155100
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,5	688888	5153260
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,5	688590	5152850
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,1	689378	5153720
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,1	689367	5153700
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,7	689952	5153970
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,7	689638	5153950
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,7	689657	5153950
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	449,7	689803	5153940
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,5	688941	5153290



Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	688654	5153030
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	448,3	688739	5153130
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687255	5151870
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687285	5151910
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687462	5152090
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687529	5152130
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687808	5152280
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	688045	5152430
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	688319	5152710
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687141	5151770
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687175	5151790
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687235	5151860
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687370	5152030
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687411	5152070
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687532	5152140
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	687791	5152280
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	688050	5152450
Renon	Ritten	S.S.12	SS.12	445,4	688310	5152710
Varna	Vahrn	S.S.12	SS.12	481,1	702247	5179030
Varna	Vahrn	S.S.12Racc.	SS.12Racc.	0,5	702397	5178810
Varna	Vahrn	S.S.49	SS.49	0,3	702518	5179090
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	465,5	695287	5167380
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	465,3	695219	5167200
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	463,9	694591	5166210
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	463,9	694486	5166140
Villandro	Villanders	S.S.12	SS.12	463,9	694430	5165960
Funes	Villnöss	S.S.12	SS.12	470,5	698957	5170260
Funes	Villnöss	S.S.12	SS.12	473,4	699016	5170270
Funes	Villnöss	S.S.12	SS.12	473,8	699000	5170270
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	452,2	690851	5155730
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	446,9	687931	5152140
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	446,9	687948	5152150
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	447,1	688026	5152210
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	447,6	688350	5152610
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	452,2	690853	5156120
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	452,2	690885	5156180
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	452,2	690850	5155770



Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	445,4	688176	5152550
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	445,4	688228	5152600
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	445,4	688185	5152570
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	692554	5158030
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	692274	5157610
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	692193	5157500
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	692067	5157350
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	692041	5157300
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	691337	5156450
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	691196	5156230
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	691151	5156180
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	67	690902	5155630
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	692608	5158110
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	692554	5158040
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	691296	5156410
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	691209	5156270
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	A22	A22	66	691135	5156170
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	452	690897	5155640
Fie' allo Sciliar	Völs am Schiern	S.S.12	SS.12	445,4	688192	5152580
Ponte Gardena	Waidbruck	S.S.12	SS.12	460,9	693816	5163320
Ponte Gardena	Waidbruck	S.S.12	SS.12	460,9	693814	5163330
Ponte Gardena	Waidbruck	S.S.12	SS.12	460,9	693814	5163330
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693655	5162700
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693677	5162780



Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693392	5162050
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693393	5161670
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693383	5162030
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693383	5162020
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693385	5161980
Ponte Gardena	Waidbruck	A22	A22	63	693392	5161770

D.5.3.2 Cancelli su strade Comunali

D.5.3.2 Sperren auf Gemeindestraßen

Comune Gemeinde	Strada Strasse	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)	Dist. [m]	Riferimento stradale Straßenbezug
Varna - Vahrn	-	702173	5179903	0,0	
Bressanone - Brixen	VIALE MOZART - MOZARTALLEE	703349	5176443	23,6	LINKER EISACK- DAMM 13
Bressanone - Brixen	VIA DEL SEMINA- RIO - SEMINAR- GASSE	703281	5177026	11,7	GRIESGASSE 18
Bressanone - Brixen	GIARDINI PUBBLICI RAPP - RAPPANLA- GEN	703322	5177045	19,0	RAPPANLAGEN 13
Bressanone - Brixen	VIA DELLE GHIAIE - GRIESGASSE	703199	5177126	8,7	ADLERBRTCKEN- GASSE 14
Bressanone - Brixen	VIA STUFLES - STU- FELSER GASSE	703229	5177155	11,9	STUFELSER GASSE 10
Bressanone - Brixen	VICOLO MACELLO - SCHLACHTHAUS- GASSE	703171	5177200	10,4	SCHLACHTHAUS- GASSE 5
Bressanone - Brixen	VIA ELVAS - EL- VASER STRASSE	703211	5177282	15,7	ELVASER STRASSE 6
Bressanone - Brixen	VIA PONTE AQUILA - ADLERBRÜCKEN- GASSE	703196	5177131	7,9	ADLERBRTCKEN- GASSE 9
Bressanone - Brixen	VIALE MOZART - MOZARTALLEE	703283	5176436	4,4	WOLFGANG- AMADEUS-MOZART- ALLEE 36
Bressanone - Brixen	VICOLO DEI CAP- PUCCINI - KAPUZI- NERGASSE	703316	5176709	16,9	KAPUZINERGASSE 1/B
Bressanone - Brixen	-	702948	5177822	0,0	



Bressanone - Brixen	-	702999	5177837	17,3	WEINBERGSTRASSE 1
Varna - Vahrn	-	702444	5179056	17,9	BSACKERAU 10/A
Varna - Vahrn	-	702713	5178587	17,2	KONRAD-LECHNER- STRASSE 7/F
Bressanone - Brixen	PRA' MILLAN - MIL- LANDER AU	703253	5176211	47,2	MILLANDER AU 16
Chiusa - Klausen	VILL.SAN GIU- SEPPE - ST. JO- SEFSIEDLUNG	697065	5168907	24,0	SANKT JOSEFSIED- LUNG 6
Bressanone - Brixen	VIA PONTE WID- MANN - WIDMANN- BRÜCKENGASSE	703323	5176823	22,1	WIDMANNBR CKEN- GASSE 2/A
Bressanone - Brixen	VIA PONTE WID- MANN - WIDMANN- BRÜCKENGASSE	703367	5176821	0,0	
Bressanone - Brixen	VIA CESARE BAT- TISTI - BATTIS- TISTRASSE	703198	5177421	7,3	CESARE-BATTISTI- STRASSE 8
Bressanone - Brixen	VIA CESARE BAT- TISTI - BATTIS- TISTRASSE	703201	5177386	7,1	CESARE-BATTISTI- STRASSE 6
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	703380	5176649	15,1	LINKER EISACK- DAMM 3
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	703132	5176021	27,0	OSWALD-VON-WOL- KENSTEIN-STRASSE 197
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	703120	5176001	19,1	OSWALD-VON-WOL- KENSTEIN-STRASSE 197
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	703113	5175990	25,1	OSWALD-VON-WOL- KENSTEIN-STRASSE 197
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	703075	5175939	28,2	OSWALD-VON-WOL- KENSTEIN-STRASSE 191
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	703072	5175935	29,3	OSWALD-VON-WOL- KENSTEIN-STRASSE 191
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	703052	5175914	29,4	OSWALD-VON-WOL- KENSTEIN-STRASSE 185
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702850	5175670	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702847	5175666	0,0	



Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702814	5175616	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702814	5175615	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702708	5175412	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702684	5175365	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702361	5174748	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702358	5174738	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702345	5174717	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702339	5174704	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702302	5174631	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702298	5174623	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702293	5174611	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702247	5174499	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702238	5174476	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702230	5174449	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702219	5174408	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702181	5174112	0,0	
Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SI- NISTRO - LINKER EISACKDAMM	702180	5174088	0,0	



Bressanone - Brixen	LUNGO ISARCO SINISTRO - LINKER EISACKDAMM	702176	5174069	0,0	
Bressanone - Brixen	-	700806	5173295	0,0	
Bressanone - Brixen	-	700853	5173243	0,0	
Bressanone - Brixen	-	701215	5173354	0,0	
Bressanone - Brixen	-	701480	5173345	0,0	
Velturmo - Feldthurns	-	698615	5170247	0,0	
Velturmo - Feldthurns	-	698622	5170188	3,6	SCHMELZE 8

D.5.3.3 Cancelli rete ferroviaria

D.5.3.3 Sperrungen auf Eisenbahnlinien

Comune	Gemeinde	Tratta	Abschnitt	X (UTM 32N)	Y (UTM 32N)
Franzensfeste	Fortezza	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Natz-Schabs	Naz-Sciaves	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Brixen	Bressanone	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Villnöss	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Villnöss	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Villnöss	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Villnöss	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Villnöss	Funes	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984



Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Klausen	Chiusa	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984
Lajen	Laion	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	665079	5168478
Waidbruck	Ponte Gardena	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670311	5157826
Waidbruck	Ponte Gardena	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672088	5155412
Waidbruck	Ponte Gardena	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	672594	5154808
Völs am Schlern	Fie' allo Sciliar	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	674125	5152163
Bozen	Bolzano	Bolzano - Merano	Bozen - Meran	670210	5157984

D.5.3.4 Funivie

Per lo scenario dovuto all'ipotetico collasso dello sbarramento "Rischio diga" non sono interessate funivie.

D.5.3.4 Seilbahnen

Für das Szenario aufgrund eines hypothetischen Bruchs der Sperre "Risiko Stauanlage" sind keine Seilbahnen betroffen.

D.6 Altri servizi ed infrastrutture di rete coinvolte

D.6 Andere betroffene Dienste und Infrastrukturen

D.6.1 RISCHIO IDRAULICO A VALLE

D.6.1 TALSEITIGES HYDRAULISCHES RISIKO



COMUNI GEMEINDEN	Acquedotto Trinkwasserleitung	Rete fognaria Abwassernetz	Reti acque piovane Regenwassernetze	Reti d' illuminazione Beleuchtungsnetze	Reti di teleriscaldamento Fernwärmenetze	Reti di telecomunicazione Telekommunikationsnetze	Gas – Metanodotto Südtirolgas Erdgasfernleitungen Südtirolgas	Impianti di depurazione biologici Biologische Kläranlagen	Rete elettrica Edyna Edyna Stromnetz	Rete SNAM SNAM Netzwerk
Fortezza/Franzenfeste									-	
Naz-Sciaves/Natz-Schabs									-	-
Varna/Vahrn	-	X		-			X		-	
Bressanone/Brixen							X		X	X
Funes/Villnöss									X	
Velturno/Feldthurns									X	X
Chiusa/Klausen							X		-	-

D.6.2 RISCHIO DIGA

D.6.2 RISIKO STAUANLAGE

COMUNI GEMEINDEN	Acquedotto Trinkwasserleitung	Rete fognaria Abwassernetz	Reti acque piovane Regenwassernetze	Reti d' illuminazione Beleuchtungsnetze	Reti di teleriscaldamento Fernwärmenetze	Reti di telecomunicazione Telekommunikationsnetze	Gas – Metanodotto Südtirolgas Erdgasfernleitungen Südtirolgas	Impianti di depurazione biologici Biologische Kläranlagen	Rete elettrica Edyna Edyna Stromnetz	Rete SNAM SNAM Netzwerk
Fortezza - Franzenfeste										



Naz-Sciaves - Natz-Schabs										-
Varna - Vahrn	X	X		-			X			
Bressanone - Brixen							X		X	X
Funes - Vil- Inöss								-		
Velturno - Feldthurns										X
Chiusa - Klausen						X	X			-
Villandro - Villanders	X	X		X			X			X
Laion - Lajen	X	X		X			X			X
Barbiano - Barbian								X	X	X
Ponte Gar- dena - Waid- bruck	X	X		X			X			X
Castelrotto - Kastelruth	-	-						-	X	
Renon - Rit- ten	X	X		X				-		X
F.a. Sciliar - V.a. Schlern		X					X	-		X
Bolzano - Bozen	-	X						-	X	X
Cornedo all'Isarco	-	X					X		X	X



D.7 Cartografia

D.7 Kartographie

D.7.1 Inquadramento generale e delimitazione dello scenario considerato

D.7.1 Allgemeine Übersicht und Eingrenzung des betrachteten Szenarios

7.1.1 Delimitazione Rischio idraulico a valle_Übersicht Eingrenzung talseitiges hydraulisches Risiko

7.1.2 Delimitazione Rischio diga_Übersicht Eingrenzung Risiko Stauanlage

D.7.2 Elementi esposti, strutture operative, aree logistiche specifiche per l'emergenza, mobilità

D.7.2 Risikobehaftete Elemente, operative Strukturen, spezifische logistische Bereiche für den Notfall, Mobilität

7.2.1 Rischio idraulico a valle_Talseitiges hydraulisches Risiko

7.2.1 Rischio idraulico a valle_Talseitiges hydraulisches Risiko

D.7.3 Scenari di danno - aree di intersezione dell'onda di piena e degli elementi esposti al rischio

D.7.3 Schadensszenarien – Überschneidungsflächen der Hochwasserwelle und der risikobehafteten Elemente

7.3.1 Aree di Intersezione Rischio idraulico a valle_Überschneidung talseitiges hydraulisches Risiko

7.3.2 Aree di Intersezione Rischio diga_Überschneidungsflächen Risiko Stauanlage

7.3.2.1 Aree di Intersezione Rischio diga_Überschneidungsflächen Risiko Stauanlage

7.3.2.2 Aree di Intersezione Rischio diga_Überschneidungsflächen Risiko Stauanlage

D.7.4 Sezioni di calcolo utilizzate nei calcoli idraulici dell'onda di piena, corredate da tutti i parametri significativi

D.7.4 Schnitte zur hydraulischen Berechnung der Hochwasserwelle, samt Angabe relevanten Parameter

7.4.1. Sezioni Rischio Idraulico a valle_Schnitte talseitiges Risiko Stauanlage

7.4.2 Sezioni Rischio diga_Schnitte Risiko Stauanlage

D.7.5 Carte operative di intervento finalizzate alla stampa cartacea ed all'utilizzo in campo

D.7.5 Einsatzkarten zum Ausdrucken, die zur Anwendung vor Ort bestimmt sind

BRUCH - EINSATZKARTE
GRUNDABLASS - EINSATZKARTE